The MAN clearly considers the independants as pretty independable.

Amigoe

102E JAARGANG — NO.: 115

DONDERDAG 23 MEI 1985

VANDAAG

MIRTHA LEETZ-CIJNTJE ...nut...

Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — Bij een autobomexplosie zijn zeker 50 doden, onder wie 15 kinderen, en ruim 100 gewonden gevallen in christelijk oost Beirut. De auto had 200 kg TNT aan springlading. Er braken branden uit en de materiele schade was erg groot. Een bus met kinderen vloog de lucht in en automobilisten verbrandden levend achter het stuur terwijl andere mensen onder het puin bedolven raakten. Er werd vandaag in de betrokken wijk uit protest gestaakt. Alle winkels waren dicht. Het was de hoogste tol van een autobom in 12 maanden. Onderwijl werd een andere wijk getroffen door raketten en mortieren, vanaf de heuvels afgeschoten.

*****

BEIRUT — De Sji'itische Amal-militie heeft de Palestijnse vluchtelingenkampen Sabra en Chatilla in bezit genomen en verzetshaarden opgeruimd. Er werden honderden arrestaties verricht, waarbij het er ruw aan toe ging. Vrouwen en kinderen gingen op de vlucht. Het Rode Kruis mocht binnenkomen om de slachtoffers te helpen. In een 3e kamp zijn de Palestijnen die niet van een staakt het vuren willen weten nog de baas. De PLO heeft laten weten niet van plan te zijn naar Beirut terug te keren. Men geeft Syrie de schuld van de gevechten bij de vluchtelingenkampen. De PLO acht zich wel verantwoordelijk voor de bescherming der kampen. De pro-Israel-militie Zuidlibanees leger doodde 3 Libanese soldaten die op patrouille waren bij de christelijke stad Jezzine.

*****

COLOMBO — De Srilankaanse politie wordt ervan beschuldigd laatst in 2 gevallen zo'n 75 Tamils te hebben afgemaakt, zo is officieel vernomen. Er wordt een onderzoek ingesteld. In een der gevallen waren Srilankaanse zeemannen beschuldigd van een massamoord op 35 mensen. Dit was door de politie gebeurd. Volgens de officiele gegevens zijn sinds midden november ruim 800 mensen door ethnisch geweld omgekomen in Sri Lanka. Het leger is van plan om veiligheidsredenen 20.000 Tamils vanuit dorpen in het noorden over te brengen naar het zuiden. Volgens de regering gaat het om meer dan ethnisch geweld maar zit er een Marxistisch georienteerd plan achter om democratische landen te destabiliseren.

*****

ACCRA — Bij een schietpartij aan de grens van Nigeria met Benin zijn begin mei 25 Ghanezen omgekomen. Er was melding gemaakt van 4 doden. Dit gebeurde toen de Ghanezen de grens over wilden trekken bij een grenspost welke gesloten was. Van officiele zijde motiveerde men het optreden omdat veel illegalen bij de misdaad zitten.

*****

ANKARA — Bij een schietpartij tussen Koerdische strijders en de Turkse politie kwamen 5 Koerden en 1 agent om. De Koerden vechten voor een autonome staat.

*****

PRETORIA — Bij het geweld in Zuid Afrika kwamen woensdag 3 mensen om, onder wie een blanke verpleegster. Dit gebeurde bij Duduza op 48 km van Johannesburg. De politie raadt aan die omgeving te vermijden. Daar werd nog een andere dode gevonden. Op de Kaap werden brandbommen gegooid door zwarten.

*****

MADRID — In Spaans Baskenland, bij San Sebastian, zijn de lichamen van 2 vermoorde politiemannen gevonden die sedert dinsdagavond werden vermist. Het was een ETA-actie. In 2 weken tijd kwamen bij ETA-acties 5 mensen om. Bij een ontploffing in een restaurant in Granada, zuid Spanje, raakten zo'n 60 van de 200 aanwezige gasten gewond. Een gasfles in de kelder die ontplofte was de oorzaak.

*****

ATHENE— De Griekse Binnenland-minister Haralambopoulos heeft de SU-ambassadeur ontboden om hem er op te wijzen dat de SU-tv geen aandacht heeft besteed aan de Griekse rol bij de overwinning van de geallieerden in de 2e wereldoorlog. Het was echter geen officieel protest.

*****

HANNOVER — Op de hoofdspoorbaan tussen Hamburg en Hannover is een aanslag gepleegd zonder persoonlijke ongelukken; een locomotief liep lichte schade op. Men denkt dat het een actiegroep is tegen een spoorwegproject in Lunenburg in Nedersaksen.

*****

TEHERAN — Irans luchtmacht heeft electrische installaties van Doukan in noord Irak gebombardeerd. Irak bombardeerde dinsdag een Iraanse stroomcentrale.

*****

GDANSK — In Polen begon vandaag het proces tegen 3 Solidariteitsactivisten wegens poging een illegale staking uit te roepen. Zij zitten sinds januari vast. De maximumstraf is 5 jaar.

Grote vraag bij "proces van de eeuw" in Italië:

Agca onderdeel van internationaal complot tegen leven van de paus

ROME — Drie Bulgaren en vijf Turken staan vanaf maandag in Rome terecht op beschuldiging van betrokkenheid bij de aanslag op paus Johannes Paulus II op 13 mei 1981. De brandende vraag die tijdens het proces moet worden opgelost luidt: Was het Kremlin betrokken bij de aanslag op de paus?
Deze vraag is een onvermijdelijk gevolg van de aanklacht tegen twee Bulgaarse diplomaten, een Bulgaarse functionaris van de luchtvaart- maatschappij Balkan Air, en vijf Turken die kennelijk banden hadden met een rechts- extremistische organisatie.

Slechts een Bulgaar — Sergej Antonov, onderdirecteur van Balkan Air in Rome, en drie Turken worden in Italie vastgehouden. De overige vier beklaagden hebben het land verlaten en worden bij afwezigheid berecht.

De aanklacht van de officier van Justitie in dit "proces van de eeuw", zoals Italiaanse kranten het al noemen, is vrijwel geheel gebaseerd op de getuigen- verklaring van Mehmet Ali Agca, de 27-jarige Turk die in Italie tot levenslange gevangenisstraf is veroordeeld wegens het ernstig verwonden van de paus in 1981 op het St Pietersplein.

Agca werd na de aanslag ter plaatse gearresteerd, berecht en binnen twee maanden veroordeeld. Hij zal nu opnieuw in de beklaagdenbank plaatsnemen. Agca wordt ervan beschuldigd, als onderdeel van een samenzwering tegen de paus, een Browning (pistool) naar Italie te hebben gesmokkeld.

Hoewel Italiaanse rechters die de zaak onderzoeken, hebben toegegeven dat Agca zijn verhaal later heeft veranderd, verklaarden zij bewijsmateriaal te hebben gevonden dat Agca's onthullingen over ontmoetingen met Bulgaren bevestigt. Zij zeiden er bovendien van overtuigd te zijn dat er sprake is van een internatonaal komplot.

De openbare aanklager van Rome Antonio Albano verklaarde de vorig jaar in een verslag, dat het Oostblok de uit Polen afkomstige paus als "een dodelijk gevaar zag" wegens zijn morele autoriteit bij de leiders van het vrije vakverbond Solidariteit in Polen. "Op een geheime plek ... besloten enkele politici van een grote mogendheid, in overeenstemming met de vitale, hogere belangen van het Oostblok, dat het noodzakelijk was Karol Wojtyla (de paus) te vermoorden", zo schreef Albano.

Sofia en Moskou hebben elke Bulgaarse betrokkenheid bij de aanslag op het St Pietersplein pertinent ontkend en Antonov heeft sinds zijn arrestatie in november onophoudelijk verklaard onschuldig te zijn. Bulgaarse en Russische media hebben Westerse inlichtingdiensten ervan beschuldigd Agca tot zijn aantijgingen te hebben gebracht met het doel de communistische staten in diskrediet te brengen. Zij wezen in dit verband onder meer op het bezoek dat twee functionarissen van de Italiaanse geheime dienst in december 1981 aan Agca hebben gebracht.

Bovendien heeft de rechts- extremistische organisatie "Grijze wolven", waar de Turkse beklaagden mee in verband worden gebracht, kontakten met de Amerikaanse Inlichtingendienst CIA, en niet met Oost-Europa, aldus Oosteuropese media.

De advocaten van de verdediging zullen naar verwachting proberen Agca's geloofwaardigheid als getuige in twijfel te trekken. Zij zullen verder aanvoeren dat er geen steekhoudend, onafhankelijk bewijsmateriaal is, zo werd in juridische kringen vernomen.



WILLEMSTAD— De Emmabrug ligt voor herstel- werkzaamheden in het DOK, waar een aantal pontons gerepareerd worden. Van deze gelegenheid is gebruik gemaakt, om het vaste toegangsgedeelte, het zogenaamde bruggehoofd ook te onderwerpen aan een opknapbeurt.

Na 41 dagen

Ontvoerde industrieel Argentinië terug

BUENOS AIRES — De 42-jarige Argentijnse industrieel Enrique Menotti Pescarmona is na een gevangenschap van 41 dagen door zijn ontvoerders vrijgelaten. Dit gebeurde in de voorstad Castelar op 25 kilometer ten westen van de hoofdstad. Hij ging daarop naar de woning van vrienden waarna zijn gezin in kennis werd gesteld van zijn vrijlating. **Het is niet bekend of de familie** een losgeld heeft betaald. Het dagblad Clarin had al gemeld dat men Menotti Pescarmona dood had teruggevonden. Tijdens zijn ontvoering is hij «relatief goed behandeld». Zijn ontvoerders leken hem beroepskrachten op crimineel gebied toe. In regeringskringen dacht men dat het een ontvoering met een politieke achtergrond was, beraamd door aanhangers van het voorbije militaire bewind.

Panama en Mexico eens:

Voor oplossing politieke wil Midden Amerika nodig

MEXICOSTAD — De presidenten van Mexico en Panama zijn van mening dat er politieke wil aanwezig moet zijn in Midden Amerika wil men tot een oplossing komen voor de bestaande problemen. Daarbij moet men ervan uitgaan dat sociale veranderingen absoluut noodzakelijk zijn. Zo bleek uit hun toespraken tijdens het bezoek van de Panamese president Nicolas Ardito Barletta aan Mexico.

In zijn toespraak bij het banket wees de Mexicaanse president Miguel de la Madrid er met nadruk op dat er in Midden Amerika sprake is van het fenomeen van een crisis binnen een crisis. Samen met de groeiende militarisering van de Middenamerikaanse volkeren doet zich het vernietigende effect voelen van de buitenlandse schuldenlast en van de hindernissen welke de onderlinge regionale handel ondervindt. De gastheer wees er op dat beide landen gezamenlijk hebben gewaarschuwd voor de toenemende spanningen en tekenen van angst in Midden Amerika. Elke dag welke er verloopt bij de pogingen om vrede, veiligheid en ontwikkeling in dit gebied te brengen, wordt men geconfronteerd met nieuwe bedreigingen en hindernissen. Bij de oplossing van deze geweldige problematiek moet men ervan uitgaan dat grote en ingrijpende sociale veranderingen nodig zijn, aldus de Mexicaanse president.

In zijn antwoord stelde de Panamese president vast dat hij met droefheid vaststelt dat de problemen en de conflicten steeds maar toenemen in Midden Amerika. Volgens Ardito Barletta is er slechts één garantie voor de vrede in deze regio en dat is de Contadoragroep, waartoe naast Mexico en Panama ook Colombia en Venezuela behoren. Hij voegde er onmiddellijk aan toe dat in laatste instantie de vrede fundamenteel afhangt van de politieke wil van de vijf Middenamerikaanse landen en van hen die zonder deel uit te maken van deze regio, er toch hun belangen en belangrijke banden hebben.

Secretaris leger-bisschop:

Op hoogte van 2500 gevallen van ontvoering Argentinië

BUENOS AIRES — De secretaris van het Argentijnse legervicariaat, mgr Emilio Graselli, heeft in het proces tegen de negen Argentijnse opper-officieren verklaard dat hij op de hoogte was van 2500 gevallen van verdwijningen onder het militaire bewind. Mgr Graselli werd als getuige door de rechtbank gehoord. Hij zei dat hijzelf het vertrek had vergemakkelijkt van enkele personen naar het buitenland die door de veiligheidsdiensten in de technische school van de marine werden vastgehouden. Deze school was een der beruchtste martelcentra van Argentinie. Mgr Graselli had van de vicaris generaal van het strijdkrachten-vicariaat, mgr Adolfo Tortola, opdracht gekregen de aanklachten van ontvoering in ontvangst te nemen. Mgr Tortola probeerde dan later bij de overheid te bereiken dat illegaal gearresteerden in vrijheid werden gesteld of naar het buitenland mochten vertrekken. Het proces is nu vier weken oud. Er zijn tweehonderd getuigen gehoord. Dit heeft een duidelijker beeld gegeven op de omvang van de vuile oorlog tegen de guerrilla.

HONDURESE PRESIDENT BOEKT SUCCESJES IN VS

Voorwaarden vakbonden ingewilligd door regering en partijen

Vakbeweging Honduras maakt eind aan crisis

TEGUCIGALPA/WASHINGTON — De bemiddeling door de Hondurese vakbeweging heeft Honduras van de constitutionele crisis afgeholpen, waarin het land verzeild was geraakt door een ernstig meningsverschil tussen president Roberto Suazo Cordova en een parlementaire meerderheid over de samenstelling van het hooggerechtshof. De bemiddeling resulteerde in een akkoord tussen de politieke partijen en de regering. De voor woensdag aangekondigde algemene staking was daarmee van de baan. De Hondurese president haalt ondertussen in de Verenigde Staten nog enige successen binnen. De VS zegden Honduras hulpprogramma's toe en overeenkomsten voor onderlinge samenwerking.

De gezamenlijke actie van de Hondurese vakbeweging welke met een algemene staking als eventuele sanctie de partijen in het grondwettelijke conflict aan tafel wilde dwingen heeft op het laatste nippertje toch succes gesorteerd. Eind april lanceerden de acht belangrijkste vakbonden, waaronder ook die van de campesinos het plan dat er een algemene staking van onbeperkte duur zou komen indien er niet snel een oplossing voor de gronwettelijke crisis zou komen. Daarbij stelde de vakbeweging wel een aantal voorwaarden waarmee de politieke partijen en ook de werkgeversorganisatie zich konden verenigen.

Alleen de regering van president Suaza Cordova liet het afweten. In het afgelopen weekeinde zette de vakbeweging de zaak op scherp en stelde een ultimatum dat in feite dinsdagavond afliep. In het andere geval zou er een staking met zo'n vierhonderdduizend man beginnen, welk aantal later opgevoerd zou kunnen worden. De partijen in de crisis kregen nog een laatste kans.De pressie van de vakbeweging hielp inderdaad. Er kwam een akkoord dat op de luchmachtbasis Toncontin bij Tegucigalpa werd ondertekend en dat onder meer inhoudt dat zo snel mogelijk de laatstelijk benoemde president van het hooggerechtshof Ramon Valladares Soto wordt vrijgelaten. Hij is onder Suazo Cordova ook minister van Binnenlandse zaken geweest. De dagvaarding tegen vier andere rechters van landverraad, wat ook aan de hofpresident ten laste was gelegd, wordt ingetrokken. Het verdrag houdt ook in dat het hooggerechtshof opnieuw bemand wordt en wel met respectabele krachten die niet betrokken zijn geweest bij de recente problemen rond dit hof, wat inhoudt dat de zittende rechters en de pas benoemde leden van dit hof daarvoor niet in aanmerking komen. De vier bestaande politieke partijen zijn verplicht intern verkiezingen te houden om te bepalen wie er presidents- en wie er de vice-presidentskandidaten worden bij de komende verkiezing. Deze wordt gehouden op 24 november wanneer men niet alleen de president en zijn waarnemers kiest maar ook de algemene verkiezingen voor het parlement en de gemeenteraden. Ten aanzien van de campagne is bi dit akkoord onder druk der vakbeweging vastgelegd dat de kandidaten zich moeten onthouden van provocerende daden tegenover politieke tegenstanders, waarbij men roddel, kwaadsprekerij en alles waarmee men probeert de menselijke persoon omlaag te halen moet voorkomen. De overeenkomst houdt tenslotte ook in dat de arbeiders en campesinos daadwerkelijke participatie krijgen bij het opstellen en uitvoeren van het nationale ontwikkelingsplan. Elke partij moet met een dergelijk plan voor de draad komen voor de verkiezingen. Bij het eerste overleg dat tenslotte tot dit akkoord leidde bemiddelde de katholieke kerk. Lof werd er ook toegezwaaid aan de strijdkrachten die zich tijdens deze hele crisis op de achtergrond hebben gehouden en zich niet hebben laten verleiden tot een staatsgreep. Regelmatig deden er wel geruchten de ronde over een te verwachten staatsgreep. Vooral ook omdat men van politieke zijde president Suzao Cordova verantwoordelijk stelde voor de crisis daar hij het door zijn optreden zover had laten komen dat er binnen zijn partij een diepgaande breuk zich voltrok welke in het parlement een meerderheid van vijftig tegen dertig leden opleverde. De populariteit van de president is dan ook de laatste drie jaar bergafwaarts gegaan. Daarin spelen mee de inflatie welke 39 procent bedraagt, de aanwezigheid van de Amerikaanse legerbases, de aanwezigheid ook van de anti-Sandinistische guerrillabases en daarnaast de economische en sociale problemen met een toename van de werkloosheid tot veertig procent.

De president heeft met zijn Amerikaanse reis zijn image proberen op te vijzelen. Hij werd daarbij geholpen door zijn Amerikaansee collega Ronald Reagan die de Hondurese president een voorbeeld noemde als democratische regeringsleider. Honduras is dan ook een heel trouwe bondgenoot van de VS. Nadat hij dinsdag al een garantieverklaring had binnengehaald bij Reagan waarbij Amerika zich verplicht garant te staan voor de Hondurese veiligheid en souvereiniteit kwam er woensdag de toezegging van de nodige hulp en samenwerking. Wat de garantie betreft van de VS, werd er op gewezen dat deze nu een nieuwe dimensie heeft gekregen omdat hij is vastgelegd in een gezamenlijk officieel communique. Daarin staat dat de VS de geëigende stappen zullen nemen bij een gewapende aanval op Honduras. Overigens heeft Honduras niet helemaal zijn zin gekregen, want Tegucigalpa was uit op een officieel garantie- pact met de VS. Suazo Cordova heeft woensdag een economisch samenwerkingsplan ondertekend met de de Organisatie voor Interamerikaanse ontwikkeling (AID) tot 69 miljoen dollar aan hulpverlening voor de particuliere sector. Ondermeer gaat het om aankopen van grondstoffen voor de industrie. De Amnerikaanse economische hulp voor Honduras komt uit op 214 miljoen dollar en 62,9 miljoen militaire hulp. Daarin komt dit jaar geen verandering, maar voor volgend jaar voorziet men een optrekken van deze bedragen. De Hondurese president toonde zich dan ook voldaan over het bereikte resultaat.

Hij gaat vandaag het ziekenhuis in voor een diepgaand medisch onderzoek. Sinds hij drie jaar geleden president werd heeft hij twee hartaanvallen gehad.

Internationaal instituut voor vredesonderzoek:

Kernmachten moeten aanmaak plutonium, uranium stoppen

WASHINGTON — De vijf kernmogendheden in de wereld zouden moeten ophouden met het produceren van Plutonium en voor wapendoeleinden opgewerkt uranium om zo, samen, de nucleaire proliferatie in te dammen, aldus een internationaal rapport dat donderdag in Washington werd gepubliceerd.

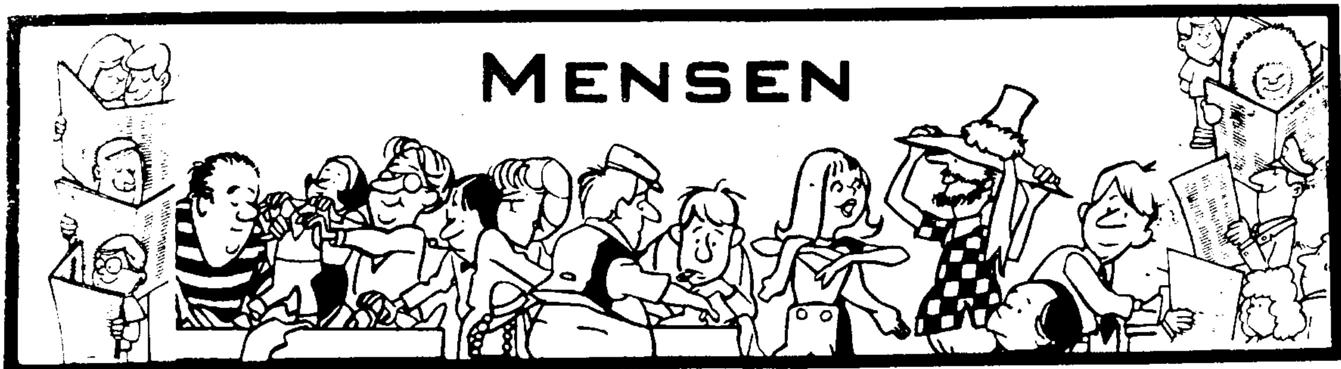
Het Internationaal Instituut voor Vredes- onderzoek in Stockholm zegt dat zulk een stap van de Verenigde Staten, de Sovjet Unie, Groot-Brittannie, Frankrijk en China snel geverifieerd kon worden door het in Wenen gevestigde Internationale bureau voor Atoom- energie (IAEA).

Maar, zo staat in het rapport dat heet 'Safeguarding the atom", China, de Sovjet Unie en Frankrijk hebben niet zoals Washington en Londen ingestemd met het plaatsen van alle faciliteiten van nucleaire energie, waaronder die waar wapenbrandstof kan worden gemaakt, onder de veiligheids- paraplu van het IAEA.

"Een belangrijke maatregel die het NPT (het Nucleaire Non- Proliferatieverdrag uit 1968) aantrekkelijker zou kunnen maken voor staten die geen kernwapens hebben, zou beeindiging zijn van de produktie van plutonium en hoog verrijkt uranium voor militaire doeleinden en het plaatsen van de betrokken fabrieken onder veiligheids- garanties", aldus het rapport.

Het verdrag tegen de verspreiding van kernwapens en een daaruit voortgekomen verdrag van nucleaire garantie- beveiliging hebben de laatste tien jaar opmerkelijk succes gesorteerd bij het afremmen van de kernwapen- proliferatie, zegt het rapport. Maar het uitblijven van vooruitgang op het gebied van de wapenbeheersing en voortschrijdende groei van de nucleaire voorraad van de vijf mogendheden hebben andere landen ertoe gebracht wapens van massa- vernietiging aan te schaffen, zegt het instituut. Het zegt dat de drang van een aantal landen om atoomwapens te ontwikkelen eerder groeit dan inkrimpt.

Het merkt op dat China en Frankrijk zowel als de landen die "op de nucleaire drempel" ('nuclear threshold states') staan — Argentinie, Brazilie, India, Israel, Pakistan en Zuid-Afrika — het non- proliferatie- verdrag van 1968 niet hebben ondertekend.





Op Aruba herdacht MARGA CROES het feit dat ze 25 jaar voor de klas staat. In al die jaren is zij actief geweest voor de jeugd en ondermeer een van de medeoprichters van het AMG. Gedurende een jaar is zij ook nog Minister van Cultuur, Sport en Gezondheidszorg geweest. Kort geleden heeft zij haar taak als Hoofd van de school weer op zich genomen. Na een Heilige Mis werd zij op hartelijke wijze door jong en oud gehuldigd.

* * * * *

Een BOER in Engeland die de wens om iets te doen tegen de jeugdwerkeloosheid combineert met de noodzaak om vogels weg te houden van zijn kersen, heeft acht tieners in dienst genomen om te spelen voor levende vogelverschrikker. Hij betaalt de jongelui om door zijn grote boomgaard te hollen en zoveel mogelijk lawaai en capriolen te maken als kan om de spreeuwen weg te houden. De boer die aan de kersenoogst 20.000 pond sterling denkt te verdienen, zei dat hij de jongelui verkoos boven het doden van vogels, dat hij verafschuwt en de electronische lawaaimakers die hij vroeger gebruikte, omdat zij geen effect meer hadden toen de vogels aan het geluid gewend waren geraakt. De boer beseft dat een maand werk de jeugdwerkloosheid niet oplost, maar zegt hij, "als deze jongens bewijzen dat ze een baan houden die betekent dat ze 's nachts om drie uur uit bed moeten, dan is dat een diploma dat voor veel goed is". Voor de jongelui die voor de duur van hun taak gratis onderdak genieten, is het vogelverschrikkers- werk geen verschrikking, maar een welcome afleiding. "Het is leuk om aan de grote stad te ontsnappen en je brood te verdienen op het land, zei een van de vogelverschrikkers.

* * * * *

Het komitee Zuidelijk Afrika en de anti- apartheids- beweging Nederland hebben bezwaar tegen het optreden van de zangeres SHIRLEY BASSEY in het concert- gebouw van Amsterdam, omdat zij diverse malen is opgetreden in Zuid- Afrika. Beide instellingen wijzen erop dat ze voorkomt op de zwarte lijst van het centrum tegen apartheid van de VN. Daarop staan artiesten die in Zuid- Afrika zijn opgetreden. Bassey is in oktober 1981 en in maart vorig jaar in dat land geweest. Ondanks deze bezwaren gaan de optredens gewoon door. Voor de voorstelling zal er wel bij het concert- gebouw gedemonstreerd worden.

* * * * *

RAISA GORBATSJOV, de echtgenote van de Russische leider, speelt aan de zijde van haar man in toenemende mate een rol van betekenis. Zo heeft ze tijdens het bezoek van de Indiase premier Gandhi zijn Italiaanse vrouw Sonia op een rondrit door de stad begeleid. In het verleden bleven vrouwen van Russische leiders op de achtergrond en verschenen ze hoogstzelden in de krant of op de televisie. Van Andropov wist men niet eens of hij een vrouw had of dat hij weduwnaar was, totdat zijn echtgenote op zijn begrafenis verscheen. Raisa Gorbatsjov, die vermoedelijk 51 jaar is, is in het buitenland opgevallen tijdens een bezoek van haar man aan Londen. Volgens een doodgewone Russische arbeider, bevordert dit optreden het klimaat van vriendschappelijkheid.

* * * * *

BEATRIX SCOOP heeft onlangs aan de Universiteit van Syracuse te New York haar Master- titel behaald in de Sociale Wetenschappen. Ze promoveerde op "Towards new forms of cooperations", waarin de staatkundige ontwikkeling van de NA aan de orde komt.



''De smerigste baan binnen het Pentagon''

Armageddon is voor het DNA dagelijks terugkerend woord

ALEXANDRIA — Aan het eind van een loverrijke laan, tegenover een uitermate groen golfterrein, ligt in de sjieke Washingtonse voorstad Alexandria een stenen gebouw waar het puikje van de Amerikaanse wetenschap 24 uur per etmaal worstelt met de ergste nachtmerrie die men zich kan bedenken.

Dagelijks is het voor deze geleerden de Dag des Oordeels. Hun wereld bestaat uit waterstof- bommen en raketten, laserstralen en trillingen, gamma- en rontgenstralen, hitte, explosies en de atoomwinter. Armaggedon is het iedere dag terugkerende woord in het gebouw van het Defence Nuclear Agency (DNA), het onderdeel van het Amerikaanse ministerie van Defensie waar men zich dag in, dag uit bezighoudt met de Derde Wereldoorlog en vooral met de vraag hoe de Verenigde Staten die oorlog kunnen winnen.

Het ministerie van Energie is verantwoordelijk voor de ontwikkeling en de bouw van de Amerikaanse atoomwapens. Het DNA onderzoekt op welke wijze die wapens kunnen worden gebruikt. Medewerkers van het instituut beschouwen het DNA als de belangrijkste peiler van de afschrikking, maar critici spreken over de "smerigste baan binnen het Pentagon". DNA, dat werkt met een jaarlijks budget van circa een miljard Antilliaanse guldens houdt toezicht op de 20.000 of meer atoomwapens van de VS, registreert ieder uur waar en in welke omstandigheden deze wapens zich bevinden en test voortdurend de dodelijke kracht en de overlevingskansen van het Amerikaanse nucleaire potentieel in geval van een alomvattende oorlog.

Achter een 50 ton zware deur bevindt zich de betonnen bunker waar een reusachtige computer van DNA staat opgesteld: Aurora, genoemd naar de romeinse godin van de dageraad. Aurora voorziet MX-raketten en andere wapens van stroomstoten van 10 miljoen volt om na te gaan of ze intakt blijven. Aurora bootst ook de radioactieve straling na die vrijkomt na de ontploffing van een atoombom. "Echte" atoomproeven zijn nogal kostbaar — ongeveer 75 miljoen Antilliaanse guldens per stuk — en bovendien verbiedt het in 1963 met de Sovjetunie gesloten verdrag bovengrondse kernproeven. Daarom gaat DNA ondergronds, waar grote objecten echter moeilijk vernietigd kunnen worden. Dat is de reden dat ondergrondse kernproeven in een woestijn in New Mexico worden gehouden. Daar wordt ook bekeken wat de invloed is van hitte op onderzeeers, vliegtuigen en ander materieel.

Apen en ratten staan bij DNA bloot aan gammastralen. Men wil in Alexandria graag weten hoe soldaten functionarissen in een omgeving die radioactief besmet is. Medewerkers van het instituut wijzen de kritiek van de hand dat het werk van DNA een atoomoorlog waarschijnlijker maakt omdat men aan het onderzoeken is dat zo'n oorlog gewonnen kan worden. "Ik geloof niet dat er iemand is die zich meer bewust is van de verschrikkingen van een atoomoorlog dan de mensen die hier werken", is de reactie van Marvin Atkins, de onderdirecteur voor wetenschap en technologie bij het instituut. "Volgens mij is er niemand hier die denkt dat hij een atoomoorlog kan overleven".

Volgens Atkins zijn er een aantal "vaste gegevens" over de werkelijkheid van een "echte oorlog" maar zullen veel voorspellingen, gebaseerd op simulaties, nog moeten worden bewezen. Bij wijze van grap voegt hij daar aan toe niet zeker te weten hoeveel geleerden over zullen blijven om de voorspellingen te kunnen toetsen. Een van de onderzoeken in dit kader is de "atoomwinter" — de theorie die ervan uitgaat dat brandende steden zoveel rook veroorzaken dat de zon niet langer in staat is de aarde te verwarmen.

Het instituut in Alexandria, dat een embleem voert van drie pijlen op een rasterwerk van atomen en atoomwolken, zal dit jaar voor ongeveer 200 miljoen Antilliaanse guldens onderzoek verrichten in het kader van het Star Wars- programma. Met het werk zal men enkele jaren bezig zijn, aldus Atkins. De DNA-functionaris zegt ervan overtuigd te zijn dat het publiek nauwelijks een idee heeft van de gruwelijkheden van een atoomoorlog. Als de mensen er wel meer van zouden weten "zou het ze alleen maar bang maken". Atkins maakt in dit verband graag een vergelijking met de medische wetenschap. "Als we geopereerd moeten worden, zullen de meesten van ons minder van de bijzonderheden van een operatie afweten dan de chirurg. Je hebt er vertrouwen in dat hij de juiste dingen doet. Je moet wel".

Met het werpen van een muntstuk stelde PRINSES JULIANA een wensbron in "de Efteling" in gebruik, waarvan de opbrengst geheel is bestemd voor het ontwikkelingswerk van de Stichting Nederlands Kinderhulp Plan. De Prinses deed dit in haar functie van ere- voorzitster van de stichting, die in 1966 op haar initiatief werd opgericht door ondermeer het Nederlands Comite Unicef. Het is een streven van de stichting meerdere wensbronen van de grond te krijgen, in eerste instantie binnen de Nederlands dagattractie- parken, verenigd in de club van elf. De parken aangesloten bij deze club trekken jaarlijks ruim negen miljoen bezoekers. De opbrengst van de wensbron wordt gebruikt voor een project in Kenia.

* * * * *

Een rechtbank in Turijn heeft in hoger beroep de 52- jarige EBE GIORGINI, die jarenlang een niet door de kerk erkende orde bestuurde, zich als heilige liet vereren en haar aanbidders intussen op schaamteloze wijze van hun geld afhielp, veroordeeld tot zes jaar huisarrest. In eerste instantie was "Mamma Ebe" zoals de vrouw werd genoemd, veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien jaar en twee maanden. Ook de straffen die haar medeplichtigen, onder wie een priester en een pater, hadden gekregen, zijn in hoger beroep sterk verlicht.

* * * * *

ELVIN REGINA is sinds kort Hoofd Technische Dienst bij de Dienst Brandweer. In 1983 trad Regina in dienst van het Eilandgebied Curaçao en werd met een studie- opdracht naar Nederland gezonden voor de officiersopleiding aan de Rijks- academie voor brandweerofficieren. Zijn stage doorliep hij bij verscheidene grote brandweer- korpsen in Nederland.



CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Van Velthoven, tel.: 76728 en zuster Vlanders, tel.: 44187.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrobanda, tel.: 625633; Punda: Bolivar, tel.: 613929.

* * *

DIVERSEN
DALTINO TOURS: 19.30-11.30 uur optreden T & Tec Power Stars Steel Orchestra uit Trinidad.

FESSKA
20.00-22.00 uur kursus "Algemene inleiding in de wijsbegeerte - Universiteit.

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur Sta. Rosa t.o. rk. kerk; 11.00-12.00 uur Weg Jan Boos naar Montaña Rey t.o. rk. kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris naar Porta Blancu; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blancu naar kruising Hoenderberg.

* * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *The Terminator* (aktiefilm, fl.5,-).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Beyond the gates* (18 jr. 3,75 en 2.75).

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Johan Peewit; 17.00 National geographic; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The «A»-team; 21.30 Nos ke sa; 22.30 Tempo pa Dios; 22.35 Money Line; 23.05 Sports tonight; 24:00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 Nederlanders overzee; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chiki; 18.30 Telenovela: «Colorina»: 19.15 Informe Deportivo; 19.30 America's Top Ten; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TC special; 21.00 Knight Rider; 22.00 Show di Job; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Money line; 23.35 Sports tonight; 24.05 Sluiting.

DALLAL HAMMOUD heeft haar tweede jaar aan het "International Fine Arts College" in Miami afgesloten met een diploma, waar ze mode- verkoop studeert. Tijdens de studie heeft ze aan diverse mode- shows deelgenomen in een van de grootste mode- centra in de VS. Dallal is een oud- leerlinge van het Peter Stuyvesant College.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.PH. de Maayer- Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse). Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202- 4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

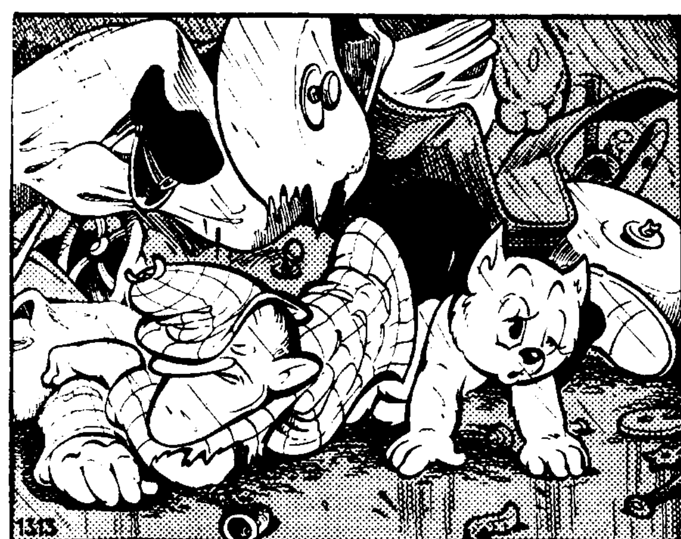
DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districo N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi- Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz

door Marten Toonder



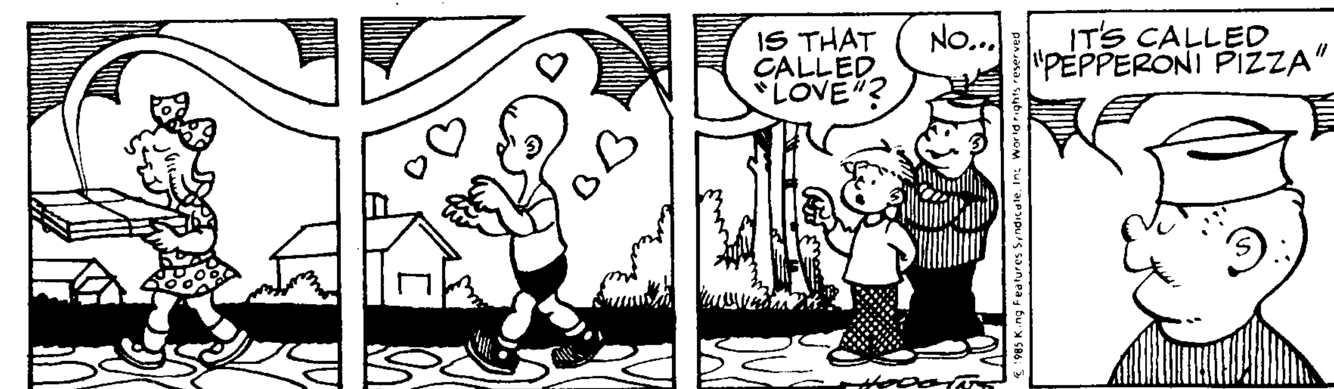




1313 - Toen de stofwolken door de stormwind uiteen waren gedreven, bleek dat de botsing een zeer hevige geweest was. De beide auto's lagen verfrommeld op een hoop en de Oude Schicht was niet meer te herkennen. Maar, hoe wonderlijk het ook klinken mag, er waren geen persoonlijke ongelukken. Tom Poes kwam het eerste weer tot zichzelf en toen hij er in slaagde om niet alles meer dubbel te zien, bemerkte hij, dat hij half bedolven was door de versufte detective Jim Mufkins. Voorzichtig krabbelde hij naar voren om te gaan kijken wat er allemaal gebeurd was. Maar voordat hij zover was, zag hij plotseling, vlak voor zijn voeten, het voorwerp, dat de oorzaak van deze ramp was geweest. Juist! Het doosje met de schaafsteen.

Het lag daar kalm en onbeschadigd op de natte keien en Tom Poes gaf een kreet van verbazing. "Heer Bommel!" riep hij. "Het is terecht! Ik heb het gevonden!" "Wah!-Wat?" vroeg heer Ollie. "Wat heb je ge-gevonden? H-heb je m-mijn hoofd gevonden? Ik b-ben het kwijt, geloof ik!" "Het doosje! riep Tom Poes. "Het doosje met de diamant!" Dat bericht was genoeg om heer Ollie op de been te brengen. Samen met een warreling van politie- en detectivelichamen daalde heer Bommel van de wrakhoop af en nu schaarde alle slachtoffers van het ongeval zich om Tom Poes heen. "De diamant lag hier op straat!" legde Tom Poes uit. "Zoals U ziet heb ik het spoor vanaf het begin feilloos gevolgd!" zei de speurder Mufkins voldaan. "Ja, maar waar is nu de dief!" vroeg Tom Poes. "Waar is Mom?" "Een ogenblikje!" onderbrak commissaris Bulle Bas. "Ik weet niet waar jullie het over hebben, maar ik ga jullie namen opschrijven wegens het in gevaar brengen van het verkeer!". Het heeft de autohersteller enige maanden gekost om heer Bommel's trouwe voertuig weer samen te stellen en hoewel hij nu weer als van ouds rijdt, klaagt heer Ollie over de aanwezigheid van politie-auto onderdelen in zijn carburator.

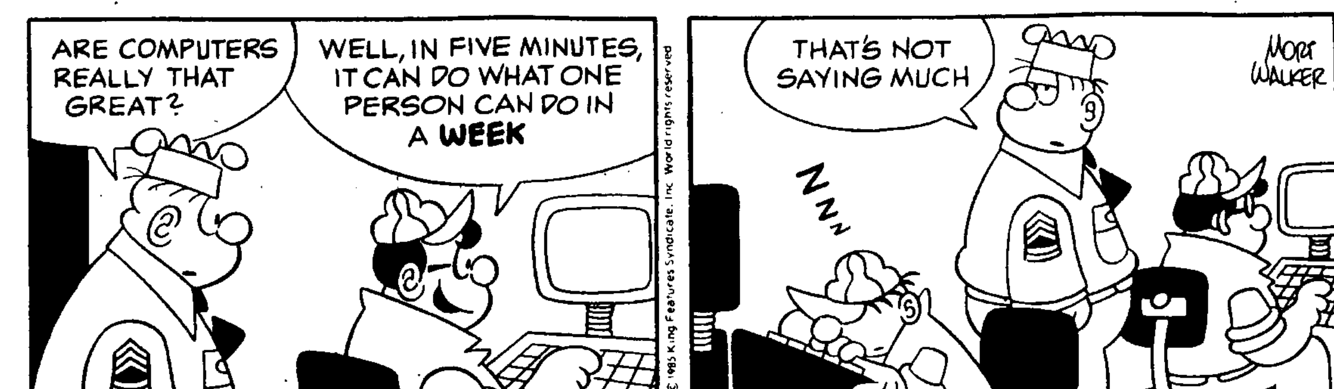
HENRY ® **By Dick Hodgins**



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



OPPOSITIE BETICHT DE PAULA VAN LAFHEID

Martina: ''Leugens zullen tot rechtszaken leiden''

MAN daagt minister publiekelijk uit

WILLEMSTAD — Oppositiepartij MAN heeft PNP- minister van Financiën Gilbert de Paula gisteren uitgedaagd publiekelijk met bewijzen te komen omdat hij, aldus de Blauwe partij tijdens de interpellatie "leugenachtige insinuaties en afkeurenswaardige aanvallen" aan het adres van zijn voorganger, Marco de Castro geuit heeft. Het was de eerste keer dat zowel De Castro, momenteel MAN- Statenlid als MAN- leider Don Martina officieel reageerden. De heer De Paula heeft tot nu toe geen commentaar willen geven. Dit is voor de MAN aanleiding geweest gisteren tijdens een persconferentie fel van leer te trekken tegen De Paula, waarvan men zei dat hij "het niet waard is minister te zijn", indien hij het nalaat zijn beschuldigingen buiten het parlement te herhalen. "Indien hij dat niet doet moet hij opdonderen", aldus Martina. De MAN overweegt gerechtelijke stappen, waarvan al vast staat dat tegen het ex- MAN-lid, columnist Victor Minguel een rechtszaak aangespannen zal worden.

De MAN- persconferentie was het resultaat van een tijdens een door de MAN aangevraagde interpellatie gerezen issue: het betrof in eerste instantie de vraag of de door De Paula toegestane belastingredukties voor de ex-Lago- werknemers op basis van artikel 58 van de landsverordening op de Inkomstenbelasting mogelijk is, zoals De Paula beweerd. De MAN reageerde tijdens de vergadering direct fel toen de minister dit artikel aanhaalde. Daarna kwam De Paula met een volgens de MAN "ongegronde leugen" toen hij meedeelde dat De Castro zelf tijdens zijn ministerschap zijn handtekening geplaatst zou hebben onder een document om zo een Curaçaose zakenman, op basis van hetzelfde wetsartikel voor 1,5 miljoen gulden te "privilegiëren."

De MAN- vertegenwoordigers gaven gisteren te kennen dit optreden weinig elegant te vinden, te meer omdat De Paula het nagelaten heeft De Castro het bewuste document te geven. Een reactie van de bewindsman bleef uit, ondanks een schriftelijk verzoek van De Castro uiterlijk gisterenochtend met hem aan tafel te zitten over dit voor de MAN "volkomen onbekend document".

"Nu het ernaar uit ziet dat De Paula niet zal reageren, is de tijd rijp om bepaalde zaken recht te zetten", verklaarde Marco de Castro. Hij legde ondermeer aan de hand van documenten uit dat hij tijdens zijn ministerschap inderdaad, na juridisch advies ingewonnen te hebben bij de Inspectie, een verzoek accoordeerde de zakenman Baroud, wiens zaak tijdens de 30 mei onlusten afbrandde, bepaalde belastingredukties toe te staan op basis van artikel 58. Hierna echter kwam tweestrijd binnen de Inspectie over de toepasbaarheid van dit artikel en werd het verzoek afgewezen. "Minister De Paula heeft echter niet gemeld dat tijdens zijn ministerschap alsnog besloten werd de reduktie toe te staan", zei De Castro, die meedeelde "teleurgesteld" te zijn over het optreden van minister De Paula.

De Blauwe partij is van mening dat het stilzwijgen van De Paula niet voor hem pleit: "Hij heeft geen bewijzen, verschuilt zich achter de immuniteit die hij in de Staten geniet en achter de geheimhoudingsplicht", zeiden de MAN- vertegenwoordigers, die eraan toevoegden dat de betrokken minister zich ten onrechte beroept op de geheimhoudingsplicht. Die zou niet voor hem gelden aangezien volgens artikel 54 van de landsverordening op de Inkomstenbelasting een uitzondering wordt gemaakt voor "personen in functie."

"Wij dagen de minister daarom uit zijn beschuldigingen buiten de Staten te herhalen, want dan zal een rechtszaak volgen", zei Don Martina gisterenmiddag. Geen goed woord had hij over voor deze ontwikkeling waarbij de minister "voor hemzelf, het parlement of de bevolking respect toont."

Concrete bewijzen is De Paula niet alleen aan de MAN maar vooral aan de bevolking schuldig, verklaarde Martina die liet weten deze aangelegenheid niet meer in het parlement te zullen brengen, "nu toch blijkbaar de meerderheid instemt en zelfs accoord gaat met leugens", zei de MAN-.leider. Hij meent dat "dit soort praktijken in ontwikkelde gemeenschappen ondenkbaar zijn.".

Diverse keren wees Martina daarnaast op het gegeven dat De Paula fiscale redukties heeft toegestaan aan personen die zoals Baroud met grote tegenslagen te kampen kregen. Hij noemde in dit verband ondermeer de toezegging van de minister aan de eigenaren van in septemeber vorig jaar in Punda afgebrandde winkels. Die zouden na groen licht van de minister te hebben gehad, in aanmerking zijn gekomen voor bepaalde redukties op invoerrechten.

Het door minister De Paula in de Staten aangehaalde tegen De Castro gebruikte document (waarin ondermeer het bedrag van 1,5 miljoen genoemd wordt) blijft voor de MAN een mysterie: "We hebben onze advocaten benaderd omdat hier sprake is van een "bloody lie", zei de oppositieleider, die verscheidene keren sprak van een "decadent regeersysteem" en een "deficiënt functionerende Staten."

Beweging P.A.S. in „Nos ke sa"

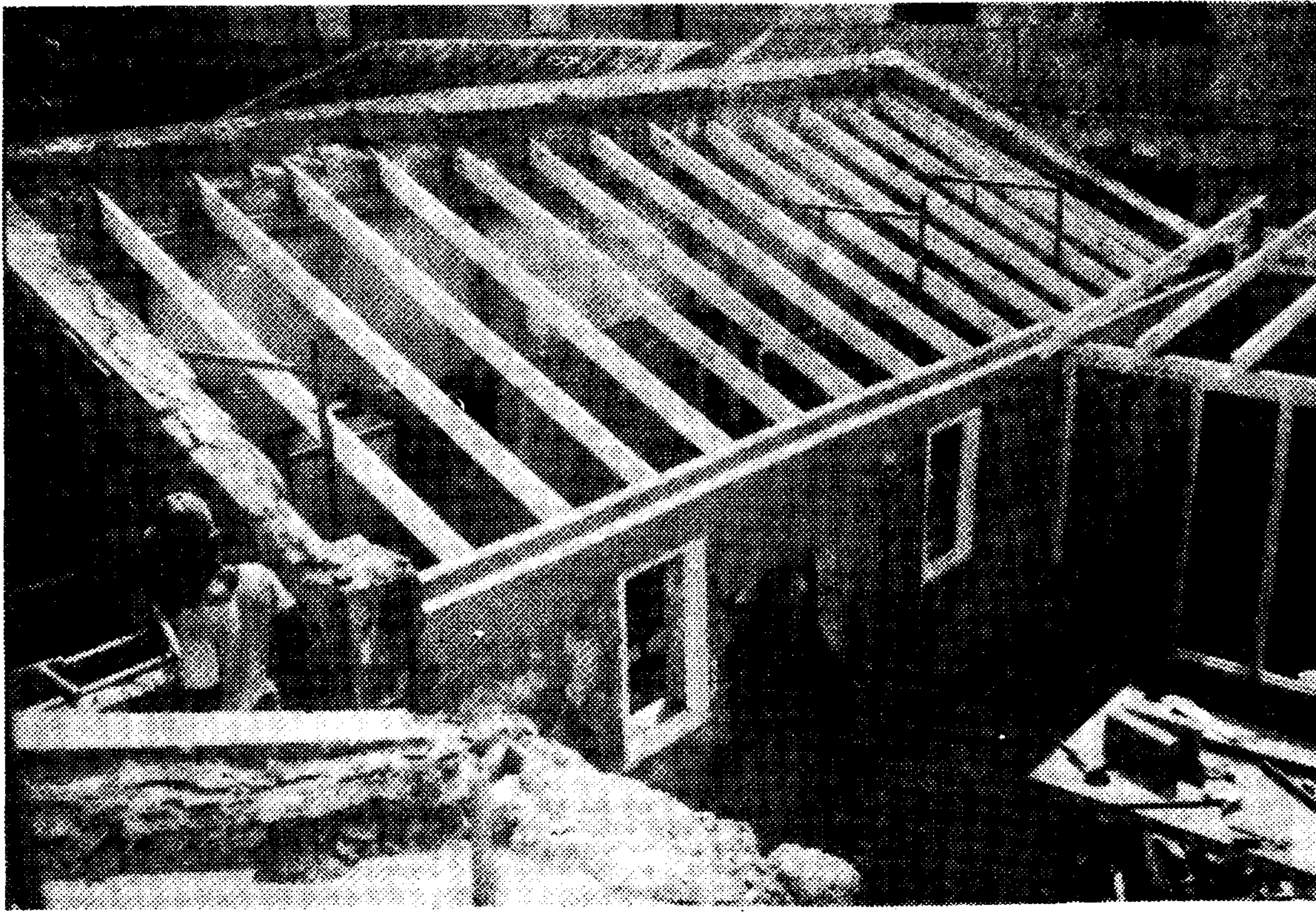
WILLEMSTAD— In het televisie- programma "Nos Ke Sa" is vanavond Jose Frans van PAS te gast, die strijdt voor het behoud van zes Antilliaanse eilanden en de mening is toegedaan dat het volk zich via een referendum moet uitspreken over de toekomstige staatkundige structuur.

Folder kinderverzorging op de markt

WILLEMSTAD— Het Pedagogisch Adviesbureau drs W.R. Pieternella en Kraamkliniek Rio Canario hebben een folder uitgebracht over "kuidu di yu" en vloeit voort uit een kursus voor aanstaande moeders. Het ligt in de bedoeling om in de toekomst meerdere folders met opvoedings- voorlichtings- onderwerpen uit te brengen ten behoeve van de samenleving.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur, vonden er acht aanrijdingen plaats, waarbij een gewonde viel en een schade van 13.000 gulden genoteerd werd.



WILLEMSTAD— De renovatie- werkzaamheden betreffende het Vierstegen plan, hebben de top bereikt. Ongeveer zes maanden geleden zijn de werk aamheden begonnen, onder leiding van ir Dito Abbad, die door de Stichting Monumentenzorg is aangewezen voor dit project. Op vrijdag 14 juni wordt een heildronk uitgebracht op het bereikte doel.

Jubileum-activiteiten in de „Tamarijn"

WILLEMSTAD— In het kader van haar 30 jarig bestaan organiseert het Jeugdhuis "de Tamarijn" op 25 mei vanaf negen uur 's morgens een judo- toernooi. Op 1 juni vindt er een tafeltennis- toernooi plaats voor volwassenen, dat eveneens om negen uur 's morgens begint.

Fiscale vrijstelling vroeger geweigerd

Kanttekeningen van Cadmu bij optreden minister

WILLEMSTAD — De vakbond Cadmu die personeel werkzaam in de metaalsector vertegenwoordigt, heeft kanttekeningen geplaatst bij het optreden van minister De Paula in het geval van de afgevloeide Lago- werknemers. De bond stelt niets tegen de gegeven belastingreduktie te hebben; merkwaardig vindt men het wel, dat de Cadmu deze aangelegenheid in het verleden diverse keren zonder succes aangekaart heeft voor ondermeer ex- dokwerknemers op Curaçao.

Zo heeft vice- voorzitter Sluis van de Cadmu onlangs tijdens een radio- praatje meegedeeld. Hij stelde ondermeer dat in het verleden op Curaçao verschillende keren getracht is een soortgelijke regeling te treffen voor Curaçaose werknemers. Toen werd deze mogelijkheid uitgesloten geacht, zei de vakbondsman, die in dit verband ondermeer wees op de vervroegde pensionering van de CDM-werknemers.

Deze aangelegenheid die zoals bekend leidde tot interpellatie van minister De Paula en een nog onduidelijke controverse tussen De Paula en zijn voorganger De Castro, is ook door af te vloeien Wescar- werknemers ter sprake gebracht. De heer De Paula heeft op zijn beurt tijdens de interpellatie meegedeeld dat een wet in de maak is die voor werknemers op alle eilanden de mogelijkheid van belastingverlaging zal bieden. De wet zal volgens de minister gelden bij gehele en gedeeltelijke bedrijfssluiting en zal voor een periode van twee jaar, met terugwerkende kracht tot 1 januari dit jaar, gelden.

Tijdens het op maandag uitgezonden Cadmu radio- praatje heeft de vice- voorzitter ook kritiek geuit op het uitblijven van duidelijkheid van regeringszijde: hij doelde hiermee op de vaagheid inzake de af te kondigen (loon) maatregelen. Volgens Sluis worden onderhandelingen tussen bonden en werkgevers hierdoor gestagneerd. De Cadmu woordvoerder haalde tot slot een brief aan die de regering dezer dagen naar bedrijven gestuurd heeft waarin de regering(en) een meerderheids/minderheidsaandeel hebben. In die brief wordt ondermeer aangedrongen de kosten zo beperkt mogelijk te houden. Voor de Cadmu is de situatie niet meer te overzien. "Enerzijds wordt zo'n brief gestuurd terwijl steeds ervan uitgegaan wordt dat een loonmaatregel zal komen. Nu niets meer hierover gehoord wordt, zal de situatie niet zo kritiek zijn als de regering wil doen voorkomen", aldus de vice- voorzitter van de vakbond van werknemers in de metaalsector.

WILLEMSTAD— Aan de Bronsweg is een huis gekraakt, door een man die reeds lang op zoek is naar een huis en geen geschikte woonruimte kon vinden. Hij heeft echter niet alleen gebruik gemaakt van een dak boven zijn hoofd, maar ook van de electriciteit, de telefoon en water.

Liberia: ''Afstel uit den boze''

Juridische uitwerking van loonmaatregel nodig

WILLEMSTAD — Juridisch- technisch gezien levert de invoering van een algemene loonmaatregel enige moeilijkheden. Deze vraagstukken moeten, ondanks een gebrek aan juridisch kader opgelost worden, voordat verdere stappen genomen kunnen worden. Zo luidde de reactie van premier Liberia- Peters vanmorgen, nadat de raad van ministers gisteren met het Curaçaose en het Arubaanse Bestuurscollege hierover gesproken hebben.

Uit een schrijven dat aan de hand hiervan naar de media verstuurd is blijkt dat de regering in dit stadium weinig wil loslaten. Het zeer summiere persbericht meldt dan ook slechts dat "enige juridische aspecten" nader uitgewerkt moeten worden en dat de betrokken instanties morgen weer bijeenkomen. Daarnaast wordt gesteld dat aanvullende maatregelen om de huidige situatie te saneren besproken zijn en dat de algemene loonmaatregel hierbij uitgangspunt was.

De premier wilde vanmorgen in gesprek met de Amigoe niet veel meer zeggen: ze benadrukte evenwel desgevraagd dat deze ontwikkeling niet tot afstel zal leiden van deze volgens met name financiële deskundigen noodzakelijk geachte algemene loonmaatregel. "Er is geen sprake van dat we bezig zijn om er onderuit te komen; Men moet echter goed beseffen dat we juridisch stevig in onze schoenen moeten staan, er zullen immers altijd personen zijn die van "mazen" gebruik zullen maken", aldus Liberia. Ze noemde ook de per eiland verschillende socio-economische situatie, hetgeen de afkondiging van een algemene maatregel niet gemakkelijker maakt. "Diegenen die het hoogste woord hebben, weten heel goed dat we er van oudsher een liberaal systeem op na gehouden hebben. Daarom moeten ook zij begrijpen dat het technisch- juridisch voorbereiden van regels niet over één nacht ijs kan gaan", vervolgde de premier vanmorgen in gesprek met onze redactie. Geruchten als zou tot oktober (rond de verkiezing) gewacht worden voor de regering de voorgenomen 15% loonkorting afkondigd, ontkende ze, "Ik geef geen commentaar, maar zeg wèl dat als dat zo is ik nu opstap; tegen die tijd zal het immers geen zin meer hebben."

Financiële experts van de Centrale bank en de prive- sector hebben zoals we eerder berichtten al tijden geleden aangedrongen op de maatregel. De Interdepartementale werkgroep bracht hierover in november vorig jaar reeds een advies uit. Het sociaal- economisch topoverleg tussen de Curaçaose sociale partners volgde in maart. Dit forum echter, drong eveneens aan op de verlaging van de prijzen en tarieven.

Bepaalde financiële insiders menen dat genoemde loonmaatregel in januari jl al een feit had moeten zijn en dat het langer uitblijven ervan de al precaire situatie zal benadelen.

Indien we premier Liberia kunnen geloven zullen die maatregelen er komen. Wanneer en hoe wil ze niet zeggen. "Om speculatie te voorkomen, zullen we pas naar buiten toe treden als alles in kannen en kruiken is. Dat zal de situatie alleen ten goede komen", verklaarde ze.

Vertegenwoordigers van het Bestuurscollege van Curaçao, die gisteren in de vergadering present waren wilden evenmin ingaan op de gevoerde besprekingen.

Gouverneur Römer naar Europa

WILLEMSTAD — Op zondag vertrekt gouverneur dr Römer naar Parijs, waar hij op uitnodiging van de Unesco deelneemt aan een bijeenkomst van de redactie van "general history on the Caribbean" (de algemene geschiedenis van het Caribisch gebied), die door deze VN- organisatie wordt voorbereid.

Op 3 juni zal de gouverneur besprekingen voeren in Nederland, waarna hij op 5 juni naar de Antillen zal terugkeren. Aldus heeft de Regeringsvoorlichtings -dienst in Willemstad bekend gemaakt.

Nut deelname wordt in twijfel getrokken

META gaat niet naar Statenverkiezingen

WILLEMSTAD — De politieke partij META zal niet deelnemen aan de komende Staten- verkiezingen. Dat verklaarde vandaag de lijsttrekster van de partij Myrtha Leetz- Cijntje desgevraagd tegenover de Amigoe.

Leetz, die vanmorgen nadrukkelijk stelde namens het META- team te spreken, zei dat van partijzijde "het nut" van een dergelijke deelname niet wordt ingezien. "We denken dat de bevolking op basis van een door de politieke partijen samengesteld programma, een keuze moet kunnen maken". Zulk een keuze acht de META momenteel echter nagenoeg onmogelijk, als gevolg van de "verwarrende situatie" waarin de verschillende, voor de Antilliaanse bevolking belanghebbende, aangelegenheden zich bevinden. Door de verwarring die er momenteel op de Antillen inzake met name de staatkundige aangelegenheden bestaat, raken de kiezers bovendien steeds meer gedemotiveerd, aldus Leetz.

Omdat het de andere politieke partijen ook moeilijk zal blijken een programma samen te stellen voor de luttele maanden die de Antillen resten alvorens de uittreding van Aruba uit de Antilliaanse constellatie een feit wordt en er op het ogenblik in wezen voor de periode na die uittreding weinig concreets kan worden vastgesteld, wordt ook de zin van verkiezingen dit jaar door de lijsttrekster van de META enigszins in twijfel getrokken. Temeer daar in het verleden bewezen werd dat partij- programma's na afloop van verkiezingen niet altijd worden uitgevoerd zoals zij werden aangekondigd.

Deelname aan de eilandsraadverkiezingen wordt momenteel door de META, een partij die zich in het verleden meermalen in de verkiezings- strijd wierp maar de kiesdeler niet wist te halen, nog overwogen. Leetz wees erop dat de META- leus nog steeds is dat "het doel Curaçao is". Dat doel blijft voorop staan, zei zij met klem. Wanneer de Statenverkiezingen eenmaal achter de rug zijn en er over de komende ontwikkelingen wat meer bekend is, zal de META zich, gebaseerd op de dan bestaande feiten, weer helemaal op het welzijn van Curaçao richten, besloot de META- vrouwe.

Voor behandeling van Statuutwijziging

Veertien man tellende delegatie van de Staten naar Nederland

WILLEMSTAD — Een veertien man sterke Staten- delegatie zal in Nederland aanwezig zijn wanneer in de Eerste en Tweede Kamer de voorgestelde Statuut- wijziging in verband met de komende status aparte van Aruba, wordt behandeld. Tot de afvaardiging en de samenstelling van de delegatie werd gisteren in een openbare vergadering van de Staten besloten.

Tegen het besluit werd slechts door de twee aanwezige MAN-leden, Jules Eisden en Jacques Veeris, gestemd. Die ageerden in eerste instantie tegen het feit dat de Arubaanse partij MEP, in tegenstelling tot de overige in de Staten vertegenwoordigde politieke partijen, niet één maar twee delegatie- leden naar Nederland zal sturen. Namens de MAN zei Statenlid Eisden niet zozeer bezwaren te hebben tegen het gegeven dat de MEP meerdere vertegenwoordigers in de delegatie zou krijgen, als wel tegen het principe dat de MEP weer eens een uitzonderlijke behandeling zou genieten. Die "tratus aparte" vond hij principieel onjuist, aldus het Statenlid.

Dat in de Staten- delegatie ook de "dissidente" Statenleden opgenomen zijn, stuitte eveneens op bezwaren van de grootste oppositie- partij in de Staten. Die is ondermeer van oordeel, dat met de afvaardiging van een delegatie, waarin een aantal "onafhankelijke" Statenleden zitting hebben, de "vuile was" naar buiten wordt gebracht. Een zelfde argument voerden de partij- bestuurders van de MAN, tijdens een gisteren gehouden persconferentie aan, met betrekking tot Staten- deelname aan een volgende maand te houden Parlatino- assemblee. Ook daar zal, door onafhankelijke leden in de Staten- delegatie op te nemen, tot uitdrukking worden gebracht van welk een overloperij, ofwel wegloperij, er in het Antilliaanse parlement sprake is. Volgens de MAN kunnen overigens naar de bijeenkomst van het Latijns-amerikaanse parlement in feite geen onafhankelijke Statenleden worden afgevaardigd, omdat in de uitnodigings- brief van de secretaris- generaal van Parlatino, Andres Townsend Ezcurra, verzocht wordt de namen van de delegatie- leden en de politieke partijen waartoe deze behoren, bekend te maken. Aan dat verzoek kan voor wat betreft de "onafhankelijken" geen gehoor worden gegeven.

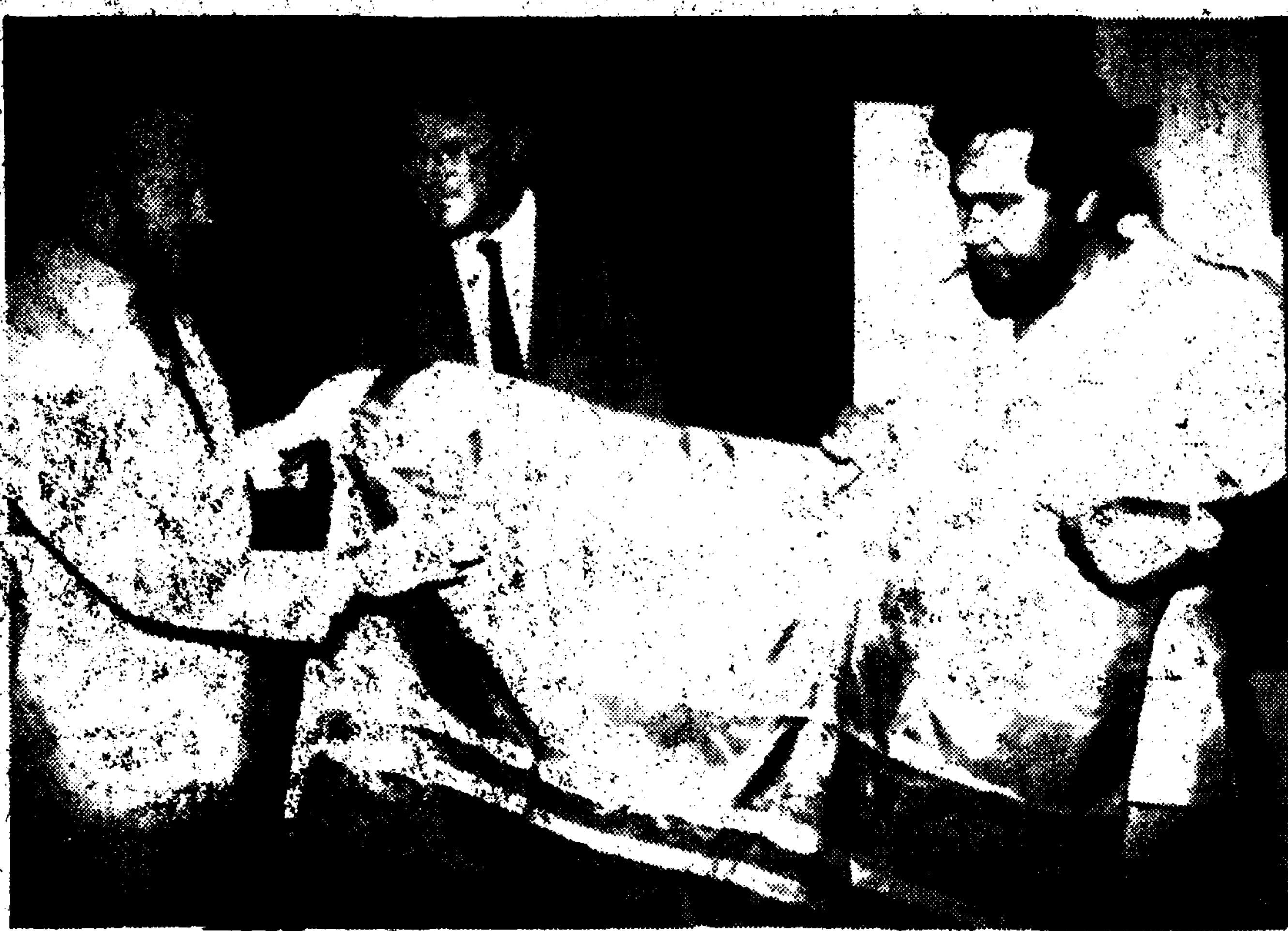
De leden die in de Staten- delegatie opgenomen zullen worden, zijn voor de MEP, partijleider Betico Croes en Guillermo Trinidad, voor de AVP mr Mito Croes en voor de PPA Benny Nisbet. Voor de Curaçaose Staten- partijen gaan Onofre Bikker voor de DP, drs Rufus McWilliam voor de PNP en drs Marco de Castro voor de MAN naar Den Haag. Voor de Bonaireaanse Statenpartij UPB gaat Humphrey Wout naar Nederland, terwijl voor de DP- Bovenwinden partijleider Claude Wathey in de delegatie opgenomen is. De onafhankelijke leden in de delegatie zijn voormalig MAN- lid Victor Minguel en oud- AVP-lid Bob Lopez Henriquez. De delegatie wordt aangevoerd door Staten- voorzitter Roy Markes. Als secretaris fungeert Staten- griffier Orlando van Breet.

Het veertiende delegatie- lid is PNP- gedeputeerde Betto Thomas, wiens opname in de delegatie als woordvoerder van het eilandgebied Curaçao werd verzocht door het Bestuurscollege. Doordat aan diens aanwezigheid officieel de Staten- goedkeuring werd gehecht, zal Thomas in de gelegenheid zijn tijdens de behandeling van de Statuut- wijziging zo nodig ook het woord namens Curaçao te voeren.

Alhoewel de Antilliaanse afvaardiging in de Nederlandse Kamer- debatten slechts spreekrecht heeft en niet over stemrecht beschikt, zal het hen, indien zij dat wenselijk achten, desondanks mogelijk zijn de voorgestelde wijzigingen tegen te houden. Naast het recht amandementen op de voorstellen in te dienen, kan de delegatie, indien er van Antilliaanse zijde bezwaren bestaan tegen het uiteindelijke Statuut- wijzigings- voorstel, middels de Gevolmachtigde minister hiertegen appeleren. De wijziging zal dan geen doorgang kunnen vinden, lichtte vandaag Staten- voorzitter Roy Markes tegenover de Amigoe toe.

Markes plaatste overigens een kritische kanttekening bij de beslissing van de oppositie- leden Eisden en Veeris om tegen het Staten- besluit inzake de afvaardiging te stemmen. Het besluit bestond uit een tweetal onderdelen; het besluit om een delegatie af te vaardigen en daarnaast het besluit omtrent de samenstelling van die delegatie. Dat de MAN- leden omwille van hun bezwaren tegen de samenstelling van de delegatie, besloten het besluit af te wijzen, betekende volgens Markes tevens dat zij in het algemeen tegen de afvaardiging van de delegatie gekant zijn. Daaruit vloeit zijns inziens voort, dat de oppositie- partij zich derhalve ook tegen De Castro als afgevaardigde heeft uitgesproken. De vraag rijst daarom nu, aldus Markes, of de MAN desondanks De Castro in de delegatie mee zal laten reizen. Wanneer de delegatie naar Nederland vertrekt is overigens nog niet bekend. De behandeling van de Statuutwijziging in de Tweede Kamer vindt in de eerste week van juni in Den Haag plaats.

Voordat er naar Nederland wordt gegaan, zullen er eerst nog een aantal belangrijke ontwerpen in de Staten moeten worden behandeld, gaf de parlementsvoorzitter te kennen. Die ontwerpen zullen op korte termijn aan de orde moeten komen en staan in verband met ondermeer de economische situatie en de Shell- raffinaderij op Curaçao. Of een algemene loon- maatregel, zoals door de regering recentelijk als niet te veraf werd aangekondigd, ook voor het vertrek van de Staten- delegatie zal moeten worden behandeld, kon Markes niet zeggen. Een dergelijke maatregel werd vooralsnog door de regering niet bij de Staten ter behandeling ingediend, zei hij desgevraagd. In verband met de behandelingen die de Staten de komende dagen te wachten staan, had hij in ieder geval gisteren opnieuw een beroep gedaan op de Statenleden om "stand-by" te blijven.



ORANJESTAD — De Nederlandse waarnemend landsadvocaat, mr. B. Wups, is op Aruba aangekomen. Hij gaat het Bestuurscollege adviseren over juridische aspecten van de sluiting van de Lago. Bij aankomst mocht mr. Wups (midden) de Arubaanse vlag in ontvangst nemen uit handen van algemeen adviseur Betico Croes en in het bijzijn van gedeputeerde John van der Kuyp, belast met Oliezaken.

Dames in actie: jongeman aan oog gewond

DAKOTA — Twee dames besloten ruzie te gaan maken bij de woning van de man P. wonende te Tarabana over een oud saldo dat hij nog te betalen had. Na een hevige woordenwisseling gooide een van de dames een steen die het oog van J.P.'s zoon raakte. Deze werd naar de polikliniek gebracht. De politie is op zoek naar de twee dames.

Prostituees ingeschreven

Illegale dames uitgezet

ORANJESTAD — In een bekende prostitutie- woning in de Emanstraat trof de politie weer zes buitenlandse dames aan, van wie hun namen niet voorkomen in het P-register. Vier van hen zijn getrouwd met Antillianen waardoor ze niet van het eiland uitgezet kunnen worden. Wel werden hun namen ingeschreven.

De twee anderen bleken vanaf 10 mei op het eiland te zijn en kwamen als koopvrouw- toeristen voor vier dagen. De verblijfadressen die ze opgegeven hadden bij de immigratie klopten niet want bij de opgegeven adressen hadden ze niet eens de gezichten van de dames gezien. De papieren van deze twee dames werden geregeld en met de eerste vlucht moesten ze terug naar hun vaderland.

Na een verblijf van vier maanden — in plaats van vier dagen — besloot de buitenlandse vrouw J.D. (33) zichzelf te melden bij de Vreemdelingen- dienst. Bij haar aankomst op Aruba verklaarde zij dat ze zich verborgen hield maar nu bleek dat zij geen geld meer had en besloten had terug te keren naar haar land. Zij kreeg een flinke berisping. Haar papieren werden in orde gemaakt om het eiland te verlaten.

Laatste kans met schrijfavond op 29 mei

Amnesty Aruba lijkt afgelopende zaak te zijn

ORANJESTAD — Na vijf jaar actief te zijn geweest op het eiland dreigt de afdeling Aruba van Amnesty International (AI) per 1 juli dit jaar opgeheven te worden. De ledenwerving heeft namelijk altijd te wensen overgelaten. Besloten werd de afdeling per 1 juli op te heffen indien op de eerstkomende schrijfavond — op 29 mei acht uur in de openbare bibliotheek — zich geen nieuwe leden aanmelden die zich actief willen inzetten voor dit werk.

Een groepje van zeven personen woonde de oprichtings- vergadering vijf jaar geleden bij. De bedoeling was de gedachte achter AI te verspreiden op Aruba en zoveel mogelijk leden te werven. Daarnaast zou het echte AI-werk worden gedaan, zoals het schrijven voor gewetens- gevangenen. Het begon met een stand in de toen nog oude Openbare bibliotheek en vanaf het begin verschenen maandelijks persberichten in zoveel mogelijk dagbladen. Velen herinneren zich wellicht nog de 24-uurs- marathon windsurfen in december 1988, ten behoeve van AI. Diverse lezingen werden gehouden en het afgelopen jaar was er een maandelijkse spot op TeleAruba om de schrijfavond aan te kondigen.

Helaas moet vastgesteld worden dat het hoofddoel — de ledenwerving/bekend worden op Aruba — altijd te wensen heeft overgelaten. Er waren maar zeer weinigen bereid zich actief in te zetten voor dit internationale werk. Als die weinigen dan ook nog hoofdzakelijk voortkomen uit die groep inwoners die zich slechts korte tijd vestigen, is dat funest. Kennelijk oefenen internationale doelstellingen, zoals die van A.I. op de lokale bevolking van Aruba nog niet veel aantrekkings- kracht uit. Zo is er van de oprichtings- groep nog maar één op Aruba woonachtig en zo heeft al die tijd een veelvuldige wisseling van bestuursleden plaats gehad.

Met de extra uittocht van dit jaar is de aderlating voor AI zo groot dat nog maar drie actieve leden de boel gaande moeten houden en dat is onmogelijk. Er bestaat nog hoop dat op 29 mei voldoende mensen naar de vergadering zullen komen die zich actief willen inzetten voor het AI-werk. Belangstellenden zullen op de hoogte worden gebracht van het werk van AI in het algemeen en op Aruba in het bijzonder.

ORANJESTAD — Het aantal toeristen naar Aruba is in de afgelopen maand met 340 gestegen: 18960 toeristen tegen 18620 toeristen in april vorig jaar. De VS-markt vertoont een stijging van 13394 (april 1984) naar 14555 (april 1985). Dalingen zijn te zien in het verkeer uit Venezuela (2038 in 1984, 1897 in 1985) en uit Colombia (1009 in 1984, 795 in 1985). Tot en met april dit jaar bedroeg het aantal toeristen 74890, van wie 58066 uit de Verenigde Staten (hoofdzakelijk New York), 5459 uit Venezuela en 3116 uit Colombia kwamen.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Until September* (18 jr.).
(II): 20.45 uur *Borderline* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Double Trouble* (18 jr.).
PRINCIPAL: 20.30 uur *Revenge of the Nerds* (18 jr.).

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp.

via Centro Clinica San Nicolas Hospitaal, tel.: 48833/24300.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

ARUBA CAMERA CLUB **(t/m 31 mei)**: tijdens kantooruren gelegenheid tot bezichtiging foto- tentoonstelling - openbare bibliotheek.

FILMLIGA ARUBA: 20.30 uur Filmvertoning - Openbare Bibliotheek. Film: "Ademloos". Regie: Mady Saks.

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
13.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(kleuterburo's volgens afspraak).

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA

DONDERDAG: 18.00 He man & the master of the universe; 18.30 progr. di LVV; 18.45 telenovela colorina; 19.30 cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 Aruba i su independencia; 21.00 just our luck: (Keith's car crusade); 21.30 Cultumara: (Community TV in USA, story attached); 22.30 int. nieuws; 23.00 money lines; 23.30 sports tonight; 24.00 sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Dance fever; 18.30 Sport school; 18.45 Telenovela: Colorina; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 CHIEFS; 21.30 Wrestling; 22.30 Internationale nieuws; 23.00 Money lines; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Simar: welke diabolische intentie heet het BC hierbij

Simar: BC zaait onrust met ontslag tijdelijke krachten

ORANJESTAD — Het bestuur van vakbond van leerkrachten, Simar, stelt in een communique nadrukkelijk en met kracht te protesteren tegen het feit dat het Bestuurscollege van Aruba zonder meer besloot ontslag te geven aan alle leerkrachten in tijdelijke dienst.

Voor het bestuur is het een schande dat zonder een analyse te maken en zonder enig gezond argument, het BC paniek zaait in het onderwijs. Het is inacceptabel dat leerkrachten die het onderwijs voor meer dan twintig jaar gediend hebben opzij gezet worden zonder het minste bewijs van gevoel, consideratie en waardering, aldus Simar, die daarbij stelt dat het hele volk van Aruba al maanden in onzekerheid leeft zonder uitzicht op een oplossing.

Volgens Simar, zien de ouders zich geconfronteerd met het probleem om nu een ander school voor hun kind te zoeken met alle gevolgen die dit voor ouders en kind kan hebben. De ouders hebben het constitutionele recht om hun kinderen de opleiding te laten volgen die ze wensen en aan de school die gekozen wordt. De vakbond vraagt zich af wat voor diabolische intentie het Bestuurscollege bezit om onrust en paniek van een dergelijke omvang te veroorzaken. Tevens vraagt men zich af, wat voor garantie de betrokken leerkrachten hebben dat zij herbenoemd worden in overheidsdienst en welk criteria het BC zal hanteren wanneer hiertoe wordt overgegaan. Waarschuwend laat Simar nog horen dat het BC moet stoppen met zijn denigrerend en anti- democratisch optreden onder het mom het welzijn van Aruba te beschermen, en dat het er aan moet denken dat degene die wind zaait, een orkaan zal oogsten.



ORANJESTAD — Het team van JF Kennedyschool legde beslag op de kampioenstitel van het voetbal- toernooi in de categorie tot en met 16 jaar. In de finale klopte JFK-school samen met Idefre- functionarissen Glenroy la Rosa en Roland Franken, die de prijzen uitreikten.

Allerwege instemming met deze keuze

Felipito Tromp no 1 op gouverneursnominatie

ORANJESTAD — Alle tekenen wijzen erop dat de heer Felipito B Tromp (67) nummer één gaat komen op de voordrachtlijst van Aruba voor de benoeming van Arubas eerste gouverneur. Voor TeleCuraçao bevestigde de algemene adviseur van het Bestuurscollege Betico Croes gisteravond dat de heer Tromp door zijn partij als nummer een wordt voorgedragen. Allerwege werd op Aruba de voordracht van de heer Tromp met instemming ontvangen.

Hij is een man die op een goede staat van dienst kan terugzien. Hij diende Aruba in de loop der jaren in vele functies, zoals lid van de eilandsraad, Statenlid, minister van Onderwijs, gedeputeerde en directeur van het departement van Onderwijs op Aruba, terwijl hij ook in het sociale leven altijd bijzonder actief was, onder meer nu als voorzitter van het CCA en als voorzitter van de Culturele Adviesraad.



F.B. Tromp
Amigoe-archieffoto

De tweede kandidaat van de MEP is de huidige Onderwijs- directeur Richard Harms gevolgd door gedeputeerde Michael S Kuiperi. Door de PPA werden eveneens enige kandidaten gesteld onder wie de secretaris van de gezaghebber voor Politiezaken, die reeds enige malen waarnemend gezaghebber van Aruba was, Urbano Maduro. Door de AVP werd onder meer de huidige gezaghebber Pedro Bislip kandidaat gesteld. In dit verband werd er van AVP zijde op gewezen, dat de AVP verwacht had dat in de eerste vergadering om een gouverneurs- kandidaat aan te wijzen, het Bestuurscollege met enige namen zou komen. Toen dit niet geschiedde en de overige partijen met kandidaten kwamen, besloot de AVP om de huidige gezaghebber Pedro Bislip voor te dragen. De AVP is van mening dat men op grond van de uitstekende wijze waarop de heer Bislip de laatste jaren het gezaghebber- schap van Aruba heeft vervuld hij zeker de eer had moeten krijgen om voor het gouverneurschap kandidaat gesteld te worden.

De AVP vindt de kandidatuur van Felipito Tromp prima en wees er in dit verband nog op dat de kandidaten die nu genoemd worden er op wijzen dat men er een serieuze zaak van gemaakt heeft opdat uiteindelijk unaniem een kandidaat kan worden voorgedragen, die onafhankelijk is.

De Amigoe verneemt nog dat in eerste instantie als mogelijke kandidaten ook nog de huidige minister van Economische Zaken Don Mansur en de officier van Justitie mr Florencio Wernet werden genoemd. Verwacht wordt echter dat mr Florencio Wernet de eerste procureur generaal van Aruba wordt en Don Mansur de eerste directeur van de Centrale bank van Aruba. Zoals bekend komen de fractieleiders vandaag weer met gezaghebber en BC bijeen om een gezamenlijke voordracht op te stellen, die dan morgen in het Bestuurscollege de eind- voordracht zal moeten opleveren.

Watapanastichting met workshops voor de jeugd

ORANJESTAD — In het kader van het Jaar van de jeugd, organiseert stichting Watapana morgenavond een eerste workshop voor de jeugd. De bedoeling is drie workshops te houden, waarbij de jeugd zijn mening naar voren kan brengen, onder elkaar kan discussieren en tot aanbevelingen kan komen die te maken hebben met de toekomst van Aruba. "Hubentud, futuro di Aruba ta den bo man", is de leuze van de drie te houden workshops. In het eerste programma morgenavond van zes tot acht uur in de Openbare bibliotheek, zijn de sprekers: een huismoeder over "zienswijze van een moeder" en twee jeugdleiders over "jeugd en sport".

Geen raads-meerderheid voor Aruba Recycling

MEP komt weer niet verder dan 7 leden

ORANJESTAD — In de gisteren gehouden openbare vergadering van de eilandsraad heeft het voorstel van het Bestuurscollege om erfpacht- verlening aan Aruba Recycling Industries bij stemming niet de vereiste meerderheid kunnen opleveren. Het voorstel kreeg acht stemmen voor en nul tegen, zodat de stemming nietig is en het agendapunt in een eerstvolgende vergadering opnieuw ter stemming moet worden gebracht.

Er waren slechts zeven MEP-leden aanwezig, terwijl AVP-fractieleider mr Henny Eman met de aanwezige leden meestemde zodat het 8-0 werd. Het betrof hier een verzoekschrift van de Aruba Recycling — vijf jaar geleden ingediend — om een stuk grond ter grootte van 11.055 vierkante meter in erfpacht uit te geven. Het stuk grond is te Barcadera gelegen. Het perceel werd aangevraagd voor het daarop bouwen van een betonstenen fabrieksgebouw.

Voorzitter Bislip verdaagde de vergadering tot vanmiddag twee uur. Dan zal op verzoek van de AVP fractie gesproken worden over het "Onderwijsbeleid en" de "Elmar verkoop". Na afloop van de geschorste vergadering stelde AVP-fractieleider mr Henny Eman dat van het dringende verzoek van Betico Croes aan zijn eilandsraads- leden om geen risico meer te nemen en te zorgen op alle vergaderingen aanwezig te zijn, bitter weinig terecht is gekomen. Door deze fictieve meerderheid, aldus mr Henny Eman, die iedere keer weer blijkt uit het niet doorgaan van vergaderingen en het niet kunnen stemmen over besluiten, is Aruba in ernstige mate bestuurloos aan het worden.

Tassen gestolen

ORANJESTAD — De dame N.A. deed aangifte van diefstal vanuit haar handtas en wel van een bedrag van duizend gulden. De handtas hing in de personeels- kamer van een hotel-casino.

Voorts deed de toerist E.H. aangifte van diefstal van zijn polstas inhoudende 40 dollars, travelchecks, checkboek, rijbewijs en andere documenten, welke hij in zijn verhuurwagen liet liggen nabij Grapefield om er een wandeling te maken.

Bevolking bezig met voorbereidingen van verkiezingen

ORANJESTAD — Ofschoon officieel nog geen besluit is genomen wordt op Aruba als streefdatum voor de verkiezingen aangehouden 20 september. Zoals bekend werd onlangs bekend gemaakt dat op de Antillen van de Vijf die dag verkiezingen worden gehouden. Indien deze datum wordt aangehouden — bij de Bevolking houdt men hiermede rekening en treft men al zijn voorbereidingen — dan wordt het kiezersregister op 30 juni gesloten en moeten lijsten ingediend worden op 30 juli 1985. De verwachtingen zijn dat vijf partijen aan de verkiezingen op Aruba gaan deelnemen, te weten MEP, PPA, AVP, PDA, en de nieuwe partij ADN. Getracht wordt om ook nog een Arbeiderspartij te laten deelnemen, doch hiervoor zou de belangstelling niet zo groot zijn.

SU: Radio Marti ideologische sabotage

MOSKOU — De Sovjet Unie noemt de uitzendingen van Radio Marti een kwestie van ideologische sabotage ten nadele van het communistische bewind van Cuba. De uitzendingen van Radio Marti, welke met Amerikaanse overheidshulp kan draaien, zijn gericht op Cuba.

Nederland betaalt rapportkosten van miljoen

Melchior-project rond

ORANJESTAD — Het Kabinet Nederlands Antilliaanse zaken in Den Haag heeft vanmorgen via de gevolmachtigd minister in Den Haag laten weten dat de financiering van het Melchior-project rond is en van start kan gaan.

In een gesprek met de Amigoe bevestigde vanmorgen de directeur van het Aruba huis mr Henry Vingal het bericht. Verwacht wordt dat Leon Melchior nu spoedig officieel van start kan gaan. Hij heeft intussen niet stil gezeten en de nodige contacten op internationaal gebied gelegd, onder meer in Israel (landbouw) en Zuid-Afrika (goudwinning). Zoals bekend — de Amigoe berichtte daarover reeds uitvoerig — wordt door de Melchior-groep een economisch plan voor Aruba opgesteld, waarbij onder meer een belangrijk punt vormt het tot meer leven brengen van de vrije zone op Aruba.

Verwacht wordt dat de heer Leon Melchior de komende dagen wanneer de Arubaanse delegatie in Den Haag vertoeft in verband met Tweede Kamer behandeling van de wijziging van het Statuut, gelegenheid zal hebben de zaken verder te bespreken en daarna spoedig op Aruba aan de slag te gaan. Zoals bekend vraagt de Melchior-groep een miljoen dollar voor het opstellen van rapporten, welke dus nu door Nederland gefinancieerd wordt, hetgeen een van de voorwaarden van het BC was toen met Melchior een principe-overeenkomst werd bereikt. De groep Melchior houdt zich niet alleen bezig met rapporteren of adviezen uitbrengen maar zal ook in de verdere ontwikkeling van het geheel actief en financieel deelnemen.

LUIS DE SOUSA uit Funchal Madeira is onlangs aangesteld als nieuwe chefkok van het Arubaanse Concorde Hotel. De 31-jarige De Sousa oefent al 16 jaar dit beroep uit en heeft ervaring opgedaan in grote hotels in Zuid-Amerika en Europa.



Uitstel van status betekent uitstel van stembus

PDA: MEP wil problemen scheppen om van verkiezing af te komen

ORANJESTAD — Door problemen te scheppen zoals discrepantie in betaling van vakantiegeld, salariskorting, wachtgeld/inpassings- regeling, de eigen munt en de samenwerkings- vorm Antillen van Vijf-Aruba, om de status aparte te helpen vastlopen, hoopt de MEP de schuld te gaan gooien op Curaçao en Nederland, en zo wil men proberen te bereiken dat het volk het slecht beleid van de MEP kan vergeten. Aldus een gisteren uitgesproken mening van de politieke partij PDA.

De witte partij stelt dat de Centrale regering besloten heeft de overeenkomst met de vakbonden te honoreren en het vakantiegeld over de eerste vijf maanden van 1985 uit te betalen. Op Aruba echter wil het chaotisch bestuur de overeenkomst met de vakbonden niet respecteren, onder voorwendsel dat er geen geld is. De PDA rekent uit dat overheids- werknemers de 7 3/4 procent die zij in april al en de extra 10 procent die zij eind juni moeten inleveren plus wat daar bovenop nog komen moet, tegen het einde van het jaar 30 tot 40 procent zullen hebben ingeleverd, hetgeen voor de overheid een inkomen betekent van ongeveer dertig miljoen gulden. Dertig miljoen gulden — aldus PDA — welke de MEP de werknemers ontzegd heeft om zijn schulden te betalen en nog steeds is niet te zien of dat voldoende zal zijn, omdat het beleid zo chaotisch is dat de MEP zelf niet weet hoeveel zij schuldig is. De PDA meent dat indien de centrale regering op grond van een lands- verordening besluit het vakantiegeld uit te betalen, dit een wet is die ook voor Aruba geldig is en dat wanneer een overheids- werknemer besluit naar de rechter te stappen, het Bestuurscollege van Aruba over de brug moet komen met het vakantiegeld. Volgens de PDA is het om bovengenoemde reden dat het BC de Staten aan het smeken is om de betrokken wet niet op Aruba van toepassing te doen zijn. Stel je voor — aldus PDA — de partij die altijd Curaçao beschuldigd heeft zich te bemoeien met Arubaanse zaken, richt nu een smeekbede tot Curaçao om maatregelen te nemen tegen de werknemers van Aruba. Is dit het resultaat van de "lucha sagrado", laat PDA nog vragend volgen.

Al deze manoeuvres maken volgens PDA deel uit van een plan van de MEP om zoveel mogelijke problemen te scheppen om Nederland te overtuigen de status aparte uit te stellen, hetgeen tevens betekent uitstel van de verkiezingen die reeds vastgesteld zijn op 20 september. Uitstel van verkiezingen betekent dat de MEP meer tijd krijgt om truc-jes op te stellen om het volk bij de neus te nemen en te proberen aan de macht te blijven voor zelf-verrijking.

Stinapa luidt noodklok:

Stern-eieren rapen bedreigt vogelsoort

ORANJESTAD — In een publicatie uitte Stinapa Aruba zijn bezorgdheid over het voortbestaan van sternkolonie op Aruba. De Stinapa Aruba heeft de laatste jaren campagne gevoerd ter bescherming van de sterns, die in grote aantallen broeden op de koraalriffen te Seroe Colorado. Een groot gevaar voor het voortbestaan van deze sterns wordt gevormd door het feit, dat elk jaar meer mensen de riffen bezoeken met het doel eieren te verzamelen voor verkoop aan derden en/of eigen consumptie.

Vorig jaar werden deze zeevogels voor het eerst grondig bestudeerd en mede door de strenge controle van verschillende instanties op ons eiland is het broeiseizoen (de maand mei) van deze vogels met succes verlopen. Zelfs heeft men kunnen constateren dat het hier een zeldzaam geval betreft en dat het van groot belang is voor het voortbestaan, uberhaupt van de sterns, die hun broedplaatsen hebben op de koraalriffen. Gezien het feit dat er dit jaar telkens weer mensen op het rif worden gesignaleerd die vogeleieren verzamelen moet geconstateerd worden dat desbetreffende activiteit een uitroeiing van de stern- kolonie zou kunnen betekenen.

Desbetreffende activiteit heeft er toegeleid dat er zich thans geen eieren meer bevinden op het rif met als gevolg dat de vogels radeloos rondvliegen op zoek naar hun eieren die kortgeleden weggehaald zijn, aldus Stinapa Aruba. Officieel is de stern een beschermde vogel. Het is verboden hun eieren weg te halen. Mensen die betrapt worden met sterneieren in hun bezit worden zwaar beboet. Mits wij ophouden deze vogels te verstoren tijdens hun broedperiode dreigt hun uitroeiing met als gevolg verlies van een zo belangrijke attractie. Stinapa Aruba streeft naar behoud en bescherming van onze natuur en wil met dit streven bijdragen tot het aantrekken van meer toeristen wat van groot belang is gezien de moeilijke tijden waarin wij ons bevinden. De aanwezigheid van zeldzame sterns op ons eiland kan als promotie- materiaal gebruikt worden maar dient dan wel zorgvuldig te geschieden. Stinapa Aruba wil hierbij nogmaals een beroep doen op iedereen om deze vogels met rust te laten om zodoende deze zo zeldzame vogels voor Aruba te behouden.



AMIGOE'S SCOREBORD



AMIGOE

Naam:.. Datum: 23 - 05 - 1985 Adres:..

Score Bord - Formulier Toto Nr.: 32

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Twente — M.V.V.:								
2. P.E.C.-Zwolle — Sparta:								
3. Haarlem — Excelsior:								
4. P.S.V. — Ajax:								
5. Volendam — A.Z.'67:								
6. Roda J.C. — Fortuna S:								



	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Feyenoord — Den Bosch:								
8. Utrecht — G.A. Eagles:								
9. Groningen — N.A.C.:								
10. N.E.C. — Heerenveen:								
11. [illegible]								
12. Wageningen — Veendam:								

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

1- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
2- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
3- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe Score Bord.
6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Later ingediende formulieren dingen niet mee.
9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdagmiddag 5 uur zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire uiterlijk 5 uur woensdagmiddag bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die ter bestemder plaatse arriveren.
10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!

Zesde seizoen-zege leverde 5-4 score op

Sta Maria Pirates boekt zeer krappe overwinning op GKS

WILLEMSTAD — Sta. Maria Pirates/Petromar is weer in de running om een plaats bij de eerste vier. Tegen Groot Kwartier Stars/Princess Beach, van welke ploeg in de tweede ronde werd verloren, maakte de Sta. Maria-ploeg deze keer geen fout. Met krappe 5-4 score boekte zij gisteravond voor een handjevol toeschouwers haar zesde seizoenoverwinning.

De zege brengt Pirates tot op anderhalve wedstrijd afstand van Wild Cats en Blue Hawks, die momenteel met een record van 7-7 de derde en vierde plaats delen. Pirates heeft het wederom niet makkelijk gehad tegen het als laatste geplaatste GK Stars, dat gisteravond dezelfde stunt van de tweede ronde probeerde te herhalen, door in de eindfase van het duel een achterstand van 1-4 ongedaan te maken en alsnog de winst te pakken. Pirates liet het deze keer niet zover komen, sloeg weliswaar minder honkslagen, beging twee keer zoveel fouten in het veld, maar liet de zege niet uit zijn handen glippen. De Sta. Maria-ploeg sprong veel beter met haar kansen om en liet slechts 4 lopers op de honken achter, terwijl bij GK Stars een totaal van 11 lopers op de honken bleven steken.

Kenmerkend hiervoor waren de eerste twee innings. In zijn eerste slagbeurt scoorde GK Stars slechts eenmaal op een honkslag (van Herbert Balentien) en twee veldfouten, terwijl Pirates in de tweede inning liefst driemaal scoorde op een gelijk aantal veldfouten en ook één honkslag (van Sharlon Louisa). Pirates liep in de vierde verder uit tot 4-1 en handhaafde deze voorsprong tot de zevende inning dankzij goed pitcherswerk van Alfred Borgschot. In de zevende kwam Borgschot echter in moeilijkheden en werd vervangen door Cedric Martha en deze laatste op zijn beurt weer door Richinel Allee. GK Stars liep in deze slagbeurt in tot 3-4 op honkslagen van Herbert Balentin. Robert Arrindel en Edward Obispu en maakte in de achtste gelijk op een honkslag van Rudolph Lake gecombineerd met een fout van de leftfielder. Pirates liet echter in de achtste de winnende run noteren op honkslagen van Gerswin Leuteria en Charlie Cijntje. De eindcijfers waren: 5-7-6 voor Pirates en 4-8-3 voor GK Stars. Winnaar was Richinel Allee en verliezer Humphrey Cecilia die de gehele route aflegde voor GK Stars.

Na de wedstrijd van gisteravond ziet de standenlijst er als volgt uit:

1. Indians	12	1	0
2. Scorpions	11	3	1 1/2
3. Wild Cats	7	7	5 1/2
Blue Hawks	7	7	5 1/2
5. Pirates	6	9	7
6. Alpha	4	10	8 1/2
7. GK Stars	2	12	11 1/2

Vanavond komen Alpha en Scorpions tegen elkaar uit. De stand in de onderlinge serie tussen de beide ploegen is 1-1. Scorpions trok in de eerste ronde met 2-5 aan het kortste eind maar revancheerde zich in de tweede ronde met een 2-0 zege.

De Koning met 4-0 verslagen

Makkelijke winst voor Centro Dominguito-ploeg

WILLEMSTAD — Centro Dominguito/Foto Studio Tramm had gisteravond een makkie aan De Koning/Nos Pan. Voluit op de aanval spelend pakte de Dominguito-ploeg de volle winst met fikse score (4-0) en werkte zich op naar de zesde plaats op de ranglijst.

Met 5 punten uit 6 wedstrijden verdrong zij Sithoc van de zesde positie welke ploeg thans met 4 punten uit 5 wedstrijden genoegen moet nemen met de voorlaatste plaats. De Koning sloot met de wedstrijd van gisteravond zijn optreden in de eerste competitieronde af. De kennismaking met het eerste divisievoetbal is een bittere ervaring geworden voor de andoretploeg, die geen enkele maal het doel heeft weten te vinden, maar van de andere kant niet minder dan 13 maal de bal in het eigen doel zag verdwijnen. Slechts één winstpunt werd bemachtigd en die wedstri d — een doelpuntloze puntendeling met Undeba — was ook het enige hoogtepunt in de eerste ronde. Op zich overigens een alleszins verdienstelijke prestatie als men in aanmerking neemt dat Undeba momenteel de ranglijst aanvoert.

Centro kreeg gisteravond veel speelruimte van De Koning en draaide heel soepel naar een grote overwinning, de grootste score die tot dusverre in de eerste divisie competitie geregistreerd werd. Centro was vanaf het begin duidelijk de betere ploeg op het veld maar wist pas in de 34ste minuut zijn overwicht in de score uit te drukken. Sharlon de Windt tekende voor dat eerste doelpunt. Na de hervatting werd De Koning volkomen weggespeeld. Twee minuten na de hervatting al bracht Nene Fonseca de stand op 2-0. Hij schoot uit een vrije trap rechtstreeks in. Hij deed dit nog eens over in de 80ste minuut waarmee hij de eindstand op 4-0 bepaalde. Twintig minuten daarvoor had Hensley Filomena voor het derde doelpunt gezorgd.

In de tweede divisie deelden Victory Boys en Vasco da Gama de punten met 1-1 score. Victory Boys sloot in deze divisie als eerste zijn optreden in de eerste ronde af. De ploeg heeft de leiding met 8 punten uit 6 wedstrijden. In verkorte vorm zien de standenlijsten er thans als volgt uit:

EERSTE DIVISIE

1. Undeba	9
2. Jong Holland	8
SUBT	8
4. Jong Colombia	7
5. Hubentut Korsou	6
6. Centro Dom.	5
7. Sithoc	4
8. De Koning	1

TWEEDE DIVISIE

1. Victory Boys	8
2. Vesta	6
3. Scherpenheuvel	5
4. Indekor	4
5. Vasco da Gama	4
6. Indekor	4
7. Can. Boys	4

De competitie wordt vrijdagavond voortgezet met de wedstrijden Scherpenheuvel — Indekor; Jong Colombia — Sithoc. Sithoc speelde in zijn laatste wedstrijd met 1-1 gelijk met Jong Holland terwijl Jong Colombia in een slecht gespeelde wedstrijd met 1-0 van De Koning won.

WILLEMSTAD — Spannende situatie voor het doel van De Koning in de gisteravond gespeelde wedstrijd tegen Centro Dominguito welke door de laatste ploeg met 4-0 werd gewonnen.

Vier maal winst voor Cur waterpolo team

WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde vond de tweede internationale waterpolo ontmoeting van dit jaar plaats. Op uitnodiging van de Curaçaose zwembond was dit keer Centro Italo de Venezuela (CIV) uit Caracas te gast op Curaçao. Na de wedstrijden vorige maand tegen een team uit Puorto Rico dus de tweede krachtproef voor de Curaçaose selectie. Helaas beschikte CIV niet zoals afgsproken over zowel een jeugd- als seniorenselectie doordat men wegens ziekte een aantal spelers in Caracas had moeten achterlaten. Men had nu slechts de beschikking over drie wisselspelers wat voor de basisspelers een zware aanslag op de konditie betekende.

Door de eerder genoemde problemen werd er van de spelers erg veel geeist met name op konditioneel gebied. Curaçao heeft daar goed gebruik van gemaakt en was met name in de laatste wedstrijden niet te kloppen op snelheid en in de individuele duels. De scheidsrechters hadden het vaak erg moeilijk maar hebben de vijf wedstrijden ondanks alles toch in goede banen weten te leiden. Curaçao heeft onder leiding van de coaches Richard Leito en Wim Keman een prima visitekaartje afgegeven door vier maal te winnen en een keer gelijk te spelen.

SNEL SPEL

Curaçao nam in de eerste wedstrijd al snel een ruime 4-1 voorsprong die echter in het verloop van de wedstrijd bijna uit handen werd gegeven. CIV kwam in de derde periode zelfs terug tot 9-8 maar moest de winst toch met 10-9 aan Curaçao laten.

In de tweede wedstrijd speelde Curaçao ruim anderhalve periode met een nummerieke minderheid maar kon CIV toch nog goed bijhouden. CIV had als grootste voorsprong 9-5 maar kon niet voorkomen dat Curaçao uitstekend terugkwam. Door goed keeperswerk van Lindy Brown en stuwend spel van Arie Dijken werd er toch nog een 14-14 gelijkspel uit het vuur gesleept. De derde wedstrijd had een vrij eenzijdige verloop daar bij CIV de vermoeidheid ging meespelen en Curaçao steeds beter op dreef begon te raken. Met tussenstanden van 6-2, 10-5 en 13-8 werd uiteindelijk een 18-13 winst geboekt. Net als de tweede wedstrijd was ook de vierde erg spannend waarbij CIV begon met een voorsprong, deze tot aan de vierde periode behield maar Curaçao in de laatste periode toch nog voorbij zag gaan. Met snel een aantrekkelijk spel haalde men een verdiende 12-11 eindstand.

Ook de laatste wedstrijd was zeer aantrekkelijk voor het publiek en speelden beide teams alles uit de kast. Curaçao was echter over alle fronten de betere ploeg en drukte dat met de cijfers 13-10 nog bescheiden uit.

Topscorer werd Harry Hauck die maar liefst 18 maal wist te scoren. In de dubbele cijfers kwamen verder Vernon Tore met 12 en Jean Philippe de Lannoy die 11 maal scoorde. De overige doelpunten kwamen op naam van Robbert Dijk (8x), Elger Jacobus (5x), Guiseppe Lo Fo Wong en Wim Keman (beiden 4x), Ton Deekens (3x), Giovanni de Freitas en Joost Maas beiden een maal.

Bridge nieuws

WILLEMSTAD — Uitslag van de bridgedrive van 22 mei j.l. Niet minder dan 29 paren waren aanwezig, die in groepen A en B werden verdeeld.

Groep A

1. mevr. Schouten en partner	61.46%
2. echtpaar Voskamp	60.42%
3. echtpaar Maas	60.42%
4. mevr. Geenen- hr. Bok	58.68%
5. mevr. Siemens- hr. Hirschberg	57.64%
6. mevr. Plaats- hr. Gamaleddin	[illegible]
6. dames Leerentveld- Mods	50.00%

De overige paren scoorden beneden de 50%

Groep B

1. mej. Snellers- hr. Moenir Alam	68.40%
2. heren Versteeg- Goessens	61.81%
3. echtpaar van Beek	59.16%
4. echtpaar van Loon	53.13%
5. echtpaar van der Net	52.78%
6. heren Groot-Cloose	50.00%

De overige paren scoorden beneden het gemiddelde. Tot a.s. woensdagavond te Rust en Burgh voor een gezellig partijtje bridgen bij bridgeclub BARANCA. Aanvang 8.00 uur precies.

Historische zege Nederland in WK dammen tegen Rusland

WILLEMSTAD/VALKENBURG — Nederland heeft gisteren historie geschreven in de vijfde ronde van het eerste toernooi om de wereldbeker dammen voor continententeams. Voor de tweede keer in damgeschiedenis wist men de Sovjet Unie te verslaan. Het Nederlandse trio dankte dit succes voornamelijk aan de grillige Jannes van der Wal die de regerend wereldkampioen Anatoli Gantwarg wist te verslaan.

De Nederlandse winst, die uitbundig werd begroet door de tientallen toeschouwers in Valkenburg, was de tweede die men behaalde op een trio Sovjetspelers. De laatste en toen eerste overwinning van Nederland vond plaats tijdens het EK van 1978 toen Sijbrands, Wiersma en Clerc de Russen versloegen en daardoor Europees kampioen werden. De winst van gisteren brengt Nederland wederom erg dicht bij een titel. Dit keer de voor het eerst ingestelde WK titel voor continententeams. Doordat Nederland nu halverwege de strijd al een voorsprong van twee punten en vijf bordpunten heeft op aartsrivaal Rusland kan de winst het Nederlandse trio bijna niet meer ontgaan. Slechts een tweetal nederlagen in de tweede serie wedstrijden kan Nederland nog van de titel houden.

VAN DER WAL

De meeste aandacht in Valkenburg ging gisteren uit naar de partij aan het eerste bord tussen Nederlands kampioen Jannes van der Wal en wereldkampioen Gantwarg. De laatste had nog geen punt prijsgegeven tijdens dit toernooi en voerde tot aan de wedstrijd tegen Van der Wal de individuele ranglijst aan met acht punten uit vier wedstrijden. Van der Wal had er echter zijn zinnen op gezet Gantwarg van dat record af te helpen. Aan de andere borden speelden Sijbrand, tegen Korenewski, en Clerc tegen Wirny, voornamelijk gedegen positionele duels die van de betrokkenen heel wat denkwerk vergden. Doordat de twee Nederlanders veel minder tijd gebruikten dan de Russen was het slechts een kwestie van tijd en geduld wanneer de eerste vlag zou vallen. Zover kwam het echter niet want zowel Korenewski als Wirny accepteerden in grote tijdnood de remisevoorstellen van hun tegenstanders. Het was toen verder aan Van der Wal om Nederland aan de resterende punten te helpen. Hoewel Van der Wal immer in tijdnood komt en vanuit die positie meestal weet te winnen, liet hij het dit keer niet zover komen. Niet hij maar juist Gantwarg gebruikte veel meer bedenktijd waardoor Van der Wal in een voor hem ongebruikelijke situatie verzeild raakte. Dat hij daarin ook uitstekend uit de voeten kan bleek wel aan het einde van de partij. Gantwarg, geplaagd door de klok, offerde in een onhoudbare positie een schijf in de hoop dat hij Van der Wal daarmee in verlegenheid zou brengen, maar zag na enkele krachtzetten van de Nederlander het nutteloze van zijn poging. Op de 55e zet accepteerde de Rus gelaten zijn nederlaag, zijn tweede in de onderlinge duels met Van der Wal. De zege voor Nederland was toen een feit en dat wilde het publiek best wel laten merken. Het gejuich wat opklonk werd even snel als het begon gesmoord door de aanwezige scheidsrechters omdat er aan de andere tafels nog werd gespeeld. Het mocht de pret echter niet drukken voor de Nederlandse dammers en dambliefhebbers.

TUSSENSTAND

1. Nederland
2. Rusland
3. Afrika
4. Europa A
5. Amerika
6. Europa B

Kusters Judo toernooi weer groot succes

WILLEMSTAD — Jongstleden zondag vond in de sportzaal te Rust en Burgh het jaarlijks terugkerend judotoernooi om de Kusters wisselbeker plaats. Dit toernooi voor aspiranten, junioren en senioren is door de jaren heen een goede traditie geworden voor judolievend Curaçao. Daarom was het jammer dat er dit jaar minder teams hadden ingeschreven dan voorgaande jaren wat voor de judosport in zijn algemeenheid geen goede zaak is. Hopelijk zijn de dit jaar ontbrekende teams, Zeemacht, JuJuSpo en Sportinstituut Heerenveen, er volgend jaar weer wel bij. De teams die er wel waren hebben gezorgd voor spannende wedstrijden waarbij de judoliefhebbers hun hart weer hebben kunnen ophalen.

Het begrip tijd is ook bij de judobeoefenaren een rekbaar begrip. Juist in een sport waar discipline een eerste vereiste is mag men verwachten dat men op tijd verschijnt voor de wedstrijden. Helaas schortte het daar dit keer het nodige aan zodat de wedstrijden te laat begonnen. Ondanks dit minder leuke begin werd er door de diverse judoka's sportief gestreden en werd het in grote getale opgekomen publiek niet teleurgesteld. Men leefde erg mee met de sporters op de mat wat het geheel zeer ten goede kwam.

WEDSTRIJDEN

Bij de junioren, in de leeftijdsgroep 7 t/m 11 jaar waren zes deelnemende teams, tw: Mitsuki judoschool, Asiento, Sportschool Clara, Curamju, Tamarijn en judoschool Samurai. Na verschillende voorrondes ging de finale uiteindelijk tussen Mitsuki en Tamarijn waarbij de laatste club na een spannende strijd winnaar werd in deze klasse. De winnende ploeg bestond uit Oniel, Brian Konings, Malcolm James en Roderiek Rienhart. De stijlprijs ging in deze klasse naar Malcolm James.

Bij de aspiranten, in de leeftijdsgroep 12 t/m 16 jaar, waren er vijf deelnemende teams tw: Samurai, Curamju, Tamarijn, Mitsuki en Clara. Hier ging de finale uiteindelijk tussen de teams van Samurai en Clara waarbij Samurai door goed judo van Raoel Koopman, Eric van Eps, Eduard Nicolaas, Maurice Laele en Michael Allen de overwinning wist te behalen. De stijlprijs ging naar Michael Allen.

Bij de senioren slechts twee teams, Asiento en Tamari n, die in een best of three serie moesten uitmaken wie de sterkste was in deze klasse. De overwinning ging naar Asiento wat in Eugene en Carl Bloem, Pierre Pauwe, Sharol Perez en Milton Gilbert een aantal veelbelovende judoka's heeft. Ook hier was een stijlprijs die werd gewonnen door Milton Gilbert.

Het zeer geslaagde toernooi werd uitstekend geleid door Andy Kusters die werd bi gestaan door de scheidsrechters Jan Clara, Eufigenio Braafhart, Marcel Vinck, Frank McLeod, Eugene en Carl Bloem en Ad Koetsier.

Schaakcompetitie Janwe van start

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag vond in buurtcentrum Janwe de opening plaats van de Janwe schaakkompetitie 1985. Dezelfde avond werd ook de eerste ronde gespeeld in de A-klasse waarbij 16 spelers aan de borden kwamen. De eerste ronde voor de B- en C klasse alsmede de dames wordt komende zaterdag gespeeld.

In de partij tussen Alrun Tokaay en Robert Moron zag men een zeer wisselend spelbeeld met voor beide schakers uitstekende winstkansen. Door een fout van Tokaay kreeg Moron door een goed middenspel enig voordeel waardoor al vroeg winstkansen gloorden. Met rustig doordacht spel trachtte Moron zijn tegenstander naar een nederlaag te spelen maar juist op het moment dat dat leek te gebeuren werden de zenuwen hem de baas en beging hij een kostbare fout. Tokaay rook zijn kans zette op zijn beurt Moron onder druk en zag zijn plan slagen nadat eerst een toren van Moron viel en deze even later de partij opgaf.

VLOTTE WINST

Geert van der Ploeg blijkt ook deze kompetitie weer grootse plannen te hebben gezien de manier waarop hij Maikel Sprot naar verlies speelde. Sprot kon de goed opgezette aanval van Van der ploeg niet goed in bedwang houden en moest al snel zijn meerdere erkennen in de slim schakende voetbalscheidsrechter. Dennis Pikero maakte in de beginfase drie maal kort achter elkaar een fout en zag tegenstander Marc de Maayer dan ook met het punt gaan strijken. Mercelino Molina en Marcos Coya remiseerden na een spannende partij waarin beiden weliswaar enige winstkansen hadden maar met een half punt uiteindelijk best tevreden waren. Verder waren er vlotte overwinningen van Renato Bito op Yefgenni Mart, Rudsel Wolf op Enrico Garmes, Benito Bito op Shastri Moesker terwijl Hendley Leito geen enkele moeite had met Wanner Richardson.

Komende zaterdag wordt de tweede ronde gespeeld in de A-klasse terwijl de dames, B- en C klassers voor de eerste keer aan het bord komen. Schaakvereniging Janwe roept langs deze weg alle leden op om op tijd aanwezig te zijn daar de wedstrijden klokslag negen uur beginnen.

SPORTAGENDA

BASEBALL (AA.kl.): 20.00 uur Alpha Zelbo vs Royal Scorpions — Sentro Dep. Korsou.

VRIJDAG

BRIDGE: Bridgeclub Corsow: Mixed pairs wedstrijden.

KARATE: 19.00 uur karate- marathon - Albert Schweizer- gymzaal.

Ondanks verlies thuis tegen Videoton

Real Madrid wint Uefa-beker

WILLEMSTAD / MADRID — Voor een uitverkocht Bernabeustadion heeft Real Madrid gisteren niet bepaald geluk gehad in de tweede finale van de UEFA beker tegen het Hongaarse Videoton. 86 Minuten lang beukte de Koninklijke op een muur van Hongaren waarvan keeper Peter Distzl een niet te passeren obstakel bleek.

De keeper van het Hongaarse elftal die vorige week nog zo leep werd gepasseerd door Rob de Wit hield gisteren in zijn eentje Real van scoren af. De doelpunten die toch nog vielen werden door de Belgische scheidsrechter Ponnet afgekeurd wegens buitenspel. Distzl stopte zelfs vroeg in de wedstrijd met een schitterende reflex een strafschop van Valdano.

ONNEEMBAAR

Real heeft eindelijk na negentien jaar weer eens succes in de Europacup. De laatste triomfen dateren uit een verleden namelijk uit 1966 toen men in de eindstrijd van de Europacup voor landskampioenen Partizan Belgrado klopte. Uitgerekend in de eerste EUFA beker finale van Real boekte men weer succes. Het is achteraf gelukkig voor de Madrilenen dat de finale van de kleinste Europacup in twee keer gespeeld wordt anders had men gisteren, na een mislukt seizoen in de kompetitie, ook nog eens naast Europees succes gegrepen. Hoewel men bijna de gehele wedstrijd aanviel en Videoton onder zware druk plaatste kon men niet door de onneembare muur van Hongaren heen breken. Keeper Distzl stak in de vorm van zijn leven en kon na de gestopte strafschop van Valdano niet meer stuk. Met ongelooflijke reddingen hield hij de steeds wanhopiger wordende Real aanvallers van doelpunten af. Hij had overigens alle geluk aan zijn zijde doordat de meeste Real spelers te individualistisch speelden en vergaten de bal op het juiste moment naar de vrije man te spelen anders had Real de wedstrijd zeker met winst afgesloten. Nu bleef de ploeg van trainer Molowny aan het eind van de wedstrijd zonder doelpunten en zag de wedstrijd zelfs verloren gaan doordat de Hongaren wel weg wisten met de spaarzame kansen die zich voordeden. Een was voldoende om Real in eigen huis te kloppen. Voor de statistici: het was pas de achtste keer dat Real in Internationaal verband in eigen huis verloor.

HOOP

Doordat Real in de uitwedstrijd in Hongarije al een onoverbrugbare voorsprong had genomen tegen het daar pover spelende Videoton, was de algemene verwachting dat men voor een uitverkocht eigen huis een ware voetbalshow zou opvoeren. Het liefst met zoveel mogelijk doelpunten om in ieder geval in deze laatste wedstrijd van het seizoen de eigen aanhang nog iets te bieden. Het enige wat men het publiek gisteren te bieden had was een tomeloze inzet, zonder overleg helaas en ook zonder doelpunten.Positief was verder het optreden van de jeugdinternationals Butragueno en Michel. Beiden waren erg gretig maar speelden daardoor ook erg voor zichzelf waardoor men een aantal uitstekende kansen om zeep hielp. Toch zijn het deze twee spelers waar Real veel van verwacht. Zij zijn de hoop van de club voor de nabije toekomst. Want een ding is zeker, het afgelopen seizoen dient zo snel mogelijk vergeten te worden. De smadelijke 17 punten achterstand in de kompetitie op aartsrivaal Barcelona is gelukkig voor de spelers en bestuurders een beetje goedgemaakt met het veroveren van de UEFA cup.

LATE TREFFER

In totaal vielen er gisteren vier doelpunten waarvan er maar een op het scorebord verscheen. De eerste, gescoord door veteraan Santillana, werd evenals de laatste van Butragueno wegens buitenspel afgekeurd. Daar tussen in had Szabo van Videoton het zelfde uitgehaald volgens scheidsrechter Ponnet en ook die treffer ging niet door. Videoton kwam uiteindelijk toch nog aan zijn begeerde maar niet verdiende treffer door een enorme knal van Majer die in de 86e minuut een door de Real verdediging verkeerd weggewerkte bal, vanaf de 16 meter lijn, ineens achter keeper Miguel Angel joeg. Voor Real restten er toen nog maar vier minutren om die schande uit te wissen. Videoton hield de zaken echter keurig gesloten en Real mocht met schaamrood op de kaken de bokaal in ontvangst gaan nemen. Door het veroveren van de beker heeft Real zich voor komend seizoen in ieder geval weer verzekerd van Europees voetbal.

Sport in het kort

BOKSEN/MEXICO STAD — De nieuwe Mexicaanse wereldkampioenschap in het bantamgewicht Daniel Zaragosa is door de WBC uitgeroepen tot bokser van de maand. De Europese kampioen in het halfzwaargewicht Alex Blanchard is de enige Nederlander, die voorkomt op de ranglijst van mei. Hij bezet de zevende plaats. Boven hem staan als mogelijke uitdagers van wereldkampioen Michael Spinks: Marvin Johnson (Vst), Prince Mama Mohammed (Ghana), Lottie Mwale (Zambia), Fulgencio Obelmejias (Venezuela), Eddie Davis (Vst) en J.B. Williamson (Vst).

TENNIS, PARIJS — De Nederlandse tennisser Menno Oosting heeft woensdag de tweede ronde bereikt in het kwalificatietoernooi van de open Franse titelstrijd. Oosting versloeg in de eerste ronde de onbekende Fransman Patrick Lacombrade in twee sets: 6-1, 7-6.

SCHAKEN, LUZERN — De internationale schaakfederatie (Fide) heeft woensdag de verdeling bekend gemaakt van de gelden bij de tweekamp Karpov — Kasparov. Een winstpartij levert de betreffende speler vijf procent van het prijzengeld op. Bij een remise krijgen beide spelers en ook de Fide een procent. De nieuwe wereldkampioen krijgt 5/8e van het beschikbare geld en de verliezer de rest. De Fide verklaarde verder dat bij een eindstand van 12-12 de wedstrijd als een gelijkspel wordt beschouwd en Karpov wereldkampioen blijft.

ATLETIEK, MOSKOU — Sovjet-atleten zullen niet bij de eerste twee wedstrijden van het grand-prix seizoen aanwezig zijn. Volgens een woordvoerder van de Russische atletiekbond komen de sporters uit zijn land niet naar California (San Jose) en Oregon (Eugene), omdat zij op die tijdstippen wedstrijden in eigen land hebben. Aan het derde evenement van de reeks, dat op 8 juni in Moskou wordt gehouden, zullen de Sovjet-atleten wel deelnemen.

GEWICHTHEFFEN, KATOWICE — De Bulgaar Seudalin Marinov is woensdag in Katowice Europees kampioen gewichtheffen in de klasse tot 52 kilogram geworden. De 17-jarige Bulgaar kwam tot een totaal van 250 kilogram en bleef zijn naaste concurrent, de Hongaar Istvan Babarci, maar liefst 22,5 kilogram voor.

VOETBAL, GOTEBORG — Zweden heeft woensdag een vriendschappelijke interland tegen Noorwegen met 1-0 gewonnen. De treffer werd twee minuten voor tijd gemaakt door Prytz, die een strafschop benutte.

BASKETBAL, LA HAVRE — Het Nederlandse heren basketbalteam heeft woensdag een oefenwedstrijd tegen een uit in Europa spelende Amerikanen samengestelde ploeg, met 92-102 verloren. In Le Havre speelde Oranje zonder de zieke os Kuipers, die zich donderdag bij de ploeg voegt. Beste speler was Peter van Noort, die ook topscorer van de ploeg werd met zestien punten.

TENNIS, FLORENCE — Bij het internationale tennistoernooi in Florence is de als eerste geplaatste Amerikaan Aaron Krickstein in de tweede ronde uitgeschakeld. Verantwoordelijk voor de verrassing was de Spanjaard Sergio Casal, die in drie sets zegevierde: 3-6, 6-4, 6-4.

WIELRENNEN, CERVIA — De Amerikaan Jeff Bradley, die woensdag in de zesde etappe van de ronde van Italië ten val kwam, blijkt een sleutelbeen te hebben gebroken. Verder liep de jonge Amerikaan nog verscheidene verwondingen in zijn gezicht op.



KRALENDIJK — De leden van de vrouwenduikclub Queen Angels hebben hun best gedaan om het strand van Klein Bonaire van alle vuil en ongerechtigheid te zuiveren. Meer dan vier volle zakken afval dat door bezoekers werd achtergelaten, werd verzameld door de dames en een aantal helpers. Komend weekeinde organiseert de club een monstersnorkeltocht voor snorkelaars vanaf 11 jaar. De deelnemers zullen in ieder geval op een schoon Klein Bonaire overnachten.

De Venzio wint met 100 punten verschil van Bosco-Marlboro

SANTA CRUZ — Het Amerikaanse basketbalteam De Venzio all stars" heeft in zijn tweede wedstrijd op Aruba korte metten gemaakt met de combinatie Don Bosco / Marlboro door een grote 138-38 overwinning te behalen. De lokale combinatie bleef daardoor een eeuw in punten achter.

Bij rust al was te zien dat het een walk-over voor de Stars zou worden vanwege de 60-20 verhouding. Voor De Venzio al stars was Randy Wiel ook gisteravond de topscorer met totaal 37 punten, terwijl voor de combinatie Clyde Burke 20 punten scoorde.

In de voorwedstrijd tussen de veteranen van RCA / El Faquir en Plymouth cunucu, ging de zege met 76-58 naar RCA. Dorne Edwards maakte 22 punten voor RCA en Winston Ho-Sing-Loy 21 punten voor Plymouth cunucu.

Helmond Sport in finale KNVB beker

WILLEMSTAD — Helmond Sport heeft zich gisteren als laatste club geplaatst voor de finale van de KNVB beker. Men won op eigen veld in de replaywedstrijd tegen mede eerste divisie club Wageningen met 2-1 en is daardoor de tegenstander van FC Utrecht wat dinsdagavond PSV in eigen huis uitschakelde.

Voor liefst 6200 toeschouwers heeft Helmond betrekkelijk eenvoudig de finale in het Feijenoord stadion gehaald. Wageningen speelde bij vlagen op het niveau van wat we eerder tijdens dit bekertoernooi van de club hebben gezien maar Helmond was gewoon slimmer. De taktische plannen van Helmond trainer Jan Brouwer kwamen gewoon beter uit de verf dan die van zijn collega Jan van Eijck bij Wageningen. Helmond had ook het voordeel van een vroege treffer waardoor men een stuk makkelijker kon gaan spelen. Groeneweg scoorde al in de 19e minuut waarna Helmond zich keurig terugtrok en Wageningen het spel liet. Zonder de geschorste Toon Nelemans maar met de Tjabko Teuben in de ploeg bleek Helmond goed opgewassen tegen de vaak te opportunistische Wageningen aanvallen. Tot aan de rust werd er niet meer gescoord hoewel er zich regelmatig gevaarlijke situaties voordeden voor de beide doelen.

ERG SPANNEND

De wedstrijd werd met name na rust steeds spannender omdat Wageningen een groot slotoffensief inzette en Helmond met man en macht de kleine voorsprong probeerde vast te houden. Bij een van de schaarse counters van de thuisclub viel vervolgens het verlossende tweede doelpunt en leek de wedstrijd beslist. Invaller Van Weert die na rust in de ploeg was gekomen voor Groeneweg was de maker van de treffer die in de 76e minuut van de wedstrijd viel. Twee minuten later bracht Van Zanten de spanning weer terug door een knap doelpunt. Helmond haalde echter verder ongeschonden het einde van de wedstrijd, ondanks verwoede pogingen van de bezoekers. Daardoor krijgen we nu een finale van pure outsiders, Utrecht en Helmond Sport, maar dat maakt het bekervoetbal nu zo aantrekkelijk. Op papier heeft eredivisieclub Utrecht natuurlijk de beste papieren maar Helmond Sport heeft bewezen een echte cupfighter te zijn dus zijn er ook voor die club best wel kansen.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag voor de Major League gespeelde baseballwedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE:
Toronto Blue Jays - Chicago White Sox 10-0
Milwaukee Brewers - Cleveland Indians 6-5
Kansas City Royals - Texas Rangers 6-3
Boston Red Sox - Minnesota Twins 4-3
Seattle Mariners - New York Yankees 4-1
Detroit Tigers - California Angels 3-2
Baltimore Orioles - Oakland A's 3-0

NATIONAL LEAGUE:
St. Louis Cardinals - Atlanta Braves 5-3
Chicago Cubs - Cincinnati Reds 7-4
Los Angeles Dodgers - Montreal Expos 4-0
San Diego Padres - New York Mets 5-4 (10 innings)
San Franciscus Giants - Philadelphia Phillies 6-2
Houston Astros - Pittsburgh Pirates 5-3 (10 innings)

Samen met Marlboro aan kop

Aruba Video klopt Rangers: 12-2

ORANJESTAD — Aruba Video center blijft samen met Marlboro aan de kop van de AA-basebal- competitie door gisteravond Coca Cola Rangers met 12-2 te kloppen.

Het zag er aanvankelijk niet uit dat het verschil in krachtverhouding zo groot zou worden. In de derde inning kreeg Coca Cola de genadeklap, toen Video Center op 6 hits en geholpen door 2 errors een totaal van 6 runs binnenhaalde voor een 6-0 voorsprong. Coca Cola wist in de daaropvolgende inning 2 runs te maken die in het verdere verloop van de wedstrijd ook de enige Coca-runs bleken te zijn. Van 6-2, maakte Video Center er 8-2 en uiteindelijk 12-2 van de stand.

De wedstrijd verliep met 12 runs, 14 hits, 2 errors voor Video Center, en 2 runs, 4 hits, 4 errors voor Coca Cola Rangers. Marcolino Croes werd de winnende pitcher voor Video Center, en Henk Arnold verliezer voor Coca Cola. Arnold bleek verder de best batter te zijn met 1 hit in 1 slagbeurt. De competitie wordt vanavond in het Elias Mansur Ballpark voortgezet met de wedstrijd: Athletics - Richmond.

Waardige hulde voor Cola Debrot

—door B. JOS DE ROO—

UTRECHT — "Op een waardige wijze wordt één van de grote zonen van de Antillen hulde gebracht." Dit zei gevolmachtigde minister Boy Hernandez bij de opening van de tentoonstelling over Cola Debrot in het Letterkundig Museum in Den Haag. De minister kreeg bij die gelegenheid de eerste twee delen van het verzameld werk van Debrot aangeboden. Het eerste deel bevat essays over de Antilliaanse cultuur en het tweede het dichtwerk van Debrot. Er zullen nog vier delen verschijnen.

De tentoonstelling en de bundeling van Debrot- werk wijzen op een opleving in de belangstelling voor het werk van Debrot. De schrijver Pierre Dubois, die sinds de jaren twintig met Debrot bevriend was, zei dat het werk van Debrot bij uitstek de kwaliteit bezit om de existentie van velen te raken. Dubois kenschetste Debrots leven en werken in een uitvoerige, diepzinnige rede. Hij noemde Debrot een goed voorbeeld voor de problematiek van de Antilliaanse schrijver. De Europese literatuur heeft over het algemeen een communicatiefkarakter, de Amerikaanse literatuur is meer een expressie- literatuur. Een Antilliaans auteur als Debrot zit met het probleem van de confrontatie binnen eigen hart en hoofd van de tendensies van communicatie- en expressie- literatuur, aldus Dubois. "Antilliaan en Europeaan bestonden bij Debrot in de meest verrassende mengvormen. Men vindt in hem terug de beheerste redelijkheid die zijn vader moet hebben getypeerd en de warmte en artistieke emotionaliteit van zijn moeder." Het gevolg hiervan is volgens Dubois een sterke afiliteit met het tragische. Debrot wist literaire munt te slaan uit de tegenstellingen die hij in zich voelde, omdat hij ervoor zorgde dat hij nooit versteende.

De bekende Neerlandicus J.J. Oversteegen gaf een toelichting op het dichtwerk van Debrot, waarvan hij de uitgave verzorgde. Hij onderscheidde daarbij drie periodes: het jeugdwerk van Debrot dat hij onder pseudoniem uitgaf, de eerste dichtbundels onder eigen naam en het werk na 1948 toen hij terug gekeerd was naar de Antillen. Uit de eerste bundels spreekt volgens Oversteegen een tragisch levensgevoel, dat gekenmerkt wordt met begrippen als wanhoop, dood, angst en eenzaamheid. Het latere werk toont een ander beeld. Debrot hanteert dan vrijere vormen, er is een mindere filosofische kijk, en sterkere maatschappelijke betrokkenheid, meer zon en wind, minder maan en wolken, eerder weemoed dan wanhoop, aldus Oversteegen. Hij vermoedde dat de kennismaking met het werk van andere Caribische auteurs en de terugkeer naar Curaçao in de verandering van Debrots levensgevoel een rol hebben gespeeld.

Gevolmachtigde minister Boy Hernandez zei dat Cola weliswaar heengegaan was, maar dat hij als schrijver en als gouverneur nooit in de vergetelheid zou raken. De mensen van zijn generatie, aldus de minister, herinneren Cola Debrot zich als politicus die zich onwennig bewoog in Antilliaanse politieke kringen. "Maar vooral herinnerd men zich gouverneur Debrot, het eerste landskind dat deze hoge post heeft bekleed. Een gouverneur zoals men nooit eerder op de Nederlandse Antillen heeft meegemaakt. Dat onwennige als politicus maakte plaats voor een flair en populariteit, zoals men tot op dat tijdstip niet van een landvoogd was gewend", aldus minister Hernandez.

De tentoonstelling over Debrot omvat uitgaven, handschriften, foto's en documenten die op het leven van Debrot betrekking hebben. Pronkstukken zijn de schilderijen die Willink van Debrot en zijn vrouw Estelle gemaakt heeft. Op een aantrekkelijke manier geeft de expositie een goed beeld van de schrijver Debrot, waarbij foto's uit zijn periode als gouverneur niet ontbreken.



Snel doorbladeren van de eerste twee delen van het verzameld werk leert dat Jules de Palm, die het deel over Antilliaanse cultuur verzorgde, doubleures heeft willen voorkomen, waardoor een aantal stukken niet opgenomen zijn. Frappant is overigens te zien hoe actueel sommige oude stukken van Debrot nog steeds zijn. Zoals het essay over cultureel wantrouwen op de Antillen, waarin hij de Hollandse arrogantie typeerd met "Hoe heerlijk is het over anderen te regeren" en het Curaçaos resentiment met "Hoe heerlijk is het voortdurend speldeprikken toe te dienen".

Het tweede deel over de poezie bevat naast het bekende, ook tot nog toe ongepubliceerd werk. Bovendien vermeld Oversteegen alle varianten. Hij heeft nauwkeurig gespeurd, want er staat ook een vertaling van een gedicht in, dat tot nog toe alleen in de Amigoe verschenen was.

Volgens oppositiepartij MAN

Verhoging opcenten juridisch onjuist

WILLEMSTAD — Indien minister De Paula van Financiën middels een Landsbesluit beslist de verhoging van de opcenten op Curaçao met terugwerkende kracht vast te stellen handelt hij tegen bestaande wettelijke voorschriften. Het is volgens een algemene bepaling van wetgeving niet toegestaan dat op eilandsniveau terugwerkende kracht wordt verleend aan belastingverhoging.

Het MAN- Statenlid Jules Eisden heeft dit schriftelijk aan de PNP- minister van Financiën laten weten. Een en ander werd gisteren tijdens een persconferentie van de MAN bekend gemaakt.

Volgens MAN- leider Martina houdt dit in dat een burger na de volgens de MAN juridisch niet toegestane verhoging van de opcenten naar de rechter zal kunnen stappen en de zaak zal winnen.

Het gaat hierbij om de verhoging van opcenten van 25 tot 30 cent op Curaçao, waartoe tijdens een Eilandsraads- vergadering werd besloten. Dit vond plaats toen ook over de oprichting van het ontwikkelings- fonds Korpodeko gestemd werd. De oppositie- partij MAN stemde in met de oprichting van de Korpodeko, maar gaf geen goedkeuring aan het voornemen de opcenten met 5 cent te verhogen. Ook toen wees raadslid Lourens op de volgens de Blauwe partij ontoelaatbare verhoging met terugwerkende kracht van belastingen.

Don Martina deelde gisteren tijdens een ontmoeting met de media mee dat een onderzoek uitgewezen heeft dat belastingen alleen op het hoogste niveau en dus niet eilandelijk met terugwerkende kracht verhoogd kunnen worden. Dit kan alleen het geval zijn wanneer sprake is van verlaging. "Gaat De Paula toch accoord dan is hij bewust bezig met juridische on uistheden", verklaarde de MAN-leider.

Minister De Paula was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar, terwijl de gedeputeerde van economische ontwikkeling en voorzitter van het Korpodeko- bestuur Agustin Diaz evenmin te bereiken was.

Informatie-avond over drugs

WILLEMSTAD— Door de Curaçao Lions Club wordt vanavond in het gebouw van de Credit Union, San Pedro te Soemboe 7a een voorlichtings- avond georganiseerd, die om zeven uur begint.

WILLEMSTAD— Een Amerikaan die zijn vakantie doorbracht in het Princess Beach Hotel, betaalde zijn verblijf met twee cheques. Bij verzilvering bleek dat de cheques echter vals waren. Het ging hierbij om een bedrag van 16.498 gulden.

WILLEMSTAD— De Jonge Wacht, die 48 jaar geleden werd opgericht organiseert doorlopend cursussen voor leiders binnen hun beweging, zodat er geen vervreemding optreedt met de kinderen waar ze mee te maken hebben. De afgelopen twee maanden organiseerde de Jonge Wacht een serie van cursussen. Hieraan namen 40 leiders deel. Onderwerpen die op de cursussen aan bod komen, zijn actueel van aard.



Tijdens kort geding tegen regering

Advocaat-generaal trekt VIPP-rapport in twijfel

WILLEMSTAD — De regering heeft niet veel vertrouwen in het accountants- rapport dat de Vereniging van Importeurs Pharmaceutische Produkten (VIPP) bij het gesprek met de regering en tijdens het kort geding gistermiddag, heeft voorgelegd. Dit rapport moet aantonen dat de maximale marge van dertig procent, opgelegd via een ministeriele beschikking, niet toereikend is voor de importeurs.

Zoals de Amigoe eerder reeds berichtte, had de VIPP een accountants- kantoor ingeschakeld om een onderzoek te doen naar de door de regering opgelegde maximale marge van dertig procent. Zoals bekend werden onlangs door middel van twee ministeriele beschikkingen maatregelen opgelegd zowel aan de importeurs van pharmaceutische produkten als aan de apothekers. De importeurs zijn echter van mening dat een dergelijke marge de nekslag zal betekenen voor voornamelijk de kleinere importeurs. Vanuit de Vereniging van Importeurs Pharmaceutische Produkten zijn er een tweetal telegrammen naar de regering gestuurd, zowel met het verzoek de ministeriele beschikking uit te stellen, als het verzoek om een gesprek. Dit gesprek is echter op niets uitgelopen, hetgeen de vereniging toch deed overgaan tot een kort geding tegen de regering aan te spannen.

Advocaat Römer, die de twee importeurs welke het kort geding hadden aangespannen, vertegenwoordigde, stelde dat de cijfers die de regering heeft gebruikt bij de berekening van de maximale marge, oud en achterhaald zijn. Daarnaast bracht de advocaat naar voren dat er slechts bij één importeur een onderzoek is ingesteld naar de cijfers, dit kan volgens hem geen goed algemeen beeld geven.

Advocaat- Generaal Vos die de regering in het kort geding vertegenwoordigde, trok het accountants- rapport van de VIPP, waarin gesteld wordt dat de maximale marge tenminste 47 procent moet zijn, zeer in twijfel. Hij stelde dat een accountantskantoor altijd datgene opschrijft dat zijn opdracht- gever wil zien en daarom geen objectief beeld weergeeft. Rechter van Dijk, wilde van de regerings- zijde weten op grond van welke berekeningen zij tot de vaststelling van dertig procent als maximale marge waren gekomen. Een vraag die gistermiddag onbeantwoord moest blijven. Maandagochtend 27 mei zal rechter van Dijk uitspraak doen in deze zaak.

Minister Maria Liberia-Peters van Volksgezondheid wilde vanmorgen geen commentaar geven op de kwestie. Zij verklaarde de uitspraak van de rechter af te wachten, waarna de regering haar standpunt kan evalueren.

Sitek organiseert goochel-show

WILLEMSTAD— Sitek organiseert op 24 en 25 mei een goochel- show voor kinderen. De "profesor Telemaque in Telemagia" duurt twee uur. "Profesor Telemaque" is een internationaal bekende goochelaar en wel bekend bij de kinderen. De show vindt plaats in het SDK en begint om vier uur 's middags. De toegangsprijs bedraagt drie gulden en voor Paduka- houders een gulden vijftig.

TeleCuraçao start middag-programma

WILLEMSTAD— Met ingang van 27 mei start TeleCuraçao dagelijks met een middag- programma van twaalf tot twee uur. Het programma dat uitgezonden wordt komt binnen via de satelliet, is gevarieerd informatief van aard.

Spelregels

HET AANTAL ingezonden stukken over uiteenlopende onderwerpen houdt op de redactie van de AMIGOE gestadig aan. Omdat evenwel niet altijd rekening wordt gehouden met de normen die door de redactie daarbij gehanteerd worden en om misverstanden te voorkomen, is het raadzaam om de spelregels nog eens duidelijk te maken.

Zondermeer worden al die stukken opzij gelegd waarvan de schrijver niet te achterhalen is (dat wil zeggen als naam, adres en telefoonnummer onbekend zijn) en die welke niet ondertekend zijn.

De redactie weigert in principe ook die stukken die bedoeld zijn als wederwoord op brieven en/of artikelen elders gepubliceerd, aangezien de voorgeschiedenis daarvan voor hen, die alleen op de AMIGOE geabonneerd zijn, niet bekend is. Elk van deze gevallen zal apart beoordeeld worden, mede op zijn maatschappelijke relevantie op een bepaald moment, maar het laatste woord blijft aan de redactie.

Het schrijven onder een pseudoniem of het anderszins weglaten van de werkelijke naam van de schrijver wordt slechts in uitzonderlijke situaties toegestaan, namelijk als de noodzaak voor die anonimiteit wordt gedeeld door de redactie. Daarover zal dan overleg plaatsvinden met de schrijver.

De lengte van de stukken speelt ook een belangrijke factor bij de afweging van plaatsing of niet van ingezonden stukken, aangezien het niet de bedoeling is om volledige exposee's van halve of hele pagina's zondermeer in de Amigoe te publiceren. Hij of zij die zijn zegje niet in enkele woorden kan doen, kan dat ook niet in paginalange stukken. De kracht zit hem in zijn beknoptheid.

Onder alle omstandigheden houdt de redactie zich het recht voor om stukken op grond van hun inhoud en strekking helzij in te korten, hetzij te weigeren voor publicatie in de AMIGOE.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de vroege ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrijkrachtige oostelijke wind.
OVERZICHT: De vochtigheid en onstabiliteit zijn voldoende om een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het weerbeeld verwacht.

Peuter aangereden

PHILIPSBURG — Op 21 mei deed er zich een ongeval voor waarbij een auto en een vierjarig kind betrokken waren. Na te zijn uitgestapt uit de schoolbus, stak het kind, zonder op te letten de weg over. Het kind werd aangereden door een auto. Met een snijwond op het voorhoofd werd het kind in bewusteloze toestand naar het ziekenhuis vervoerd.

Op 19 mei deed er zich een aanrijding voor tussen twee auto's. Eén van de auto's maakte een afslag naar links, terwijl een andere auto een inhaalmanoeuvre maakte. Beide bestuurders werden met verwondingen naar het ziekenhuis vervoerd.

Verschillende weggebruikers werden beboet, wegens defecten aan de voertuigen, of het niet in bezit hebben van een geldig rijbewijs. Eén bestuurder werd beboet, omdat deze geen nummerplaten op de auto had.

Zakenvaria

DALTINO TOURS & TRAVEL SERVICES organiseert van 23 tot en met 28 mei een aantal optredens van de steelband "T & Tec Power Stars Steel Orchestra", die uit 22 leden bestaat. De optredens vinden plaats in Curaçao Plaza Hotel en Wilhelmina Park.

*****

BRUSSEL — De NAVO wil zijn conventionele bewapening verder versterken. Een meerjarenplan daartoe werd goedgekeurd. In die periode zullen de Defensiebegrotingen van de ledenlanden jaarlijks met 3% omhoog moeten.

VBC-voorzitter optimistisch over oplossing

Onderzoek omzetdaling van zaken op Salinja

WILLEMSTAD — Zowel VBC- voorzitter Willems als gezaghebber Ronald Casseres, toonden zich vanmorgen optimistisch over het vinden van een oplossing voor de zaken gevestigd aan de Schottegatweg- Oost die, naar hun zeggen, een enorme omzetvermindering ondervinden doordat dit weggedeelte moeilijk toegankelijk is geworden.

Zoals bekend is de verkeers- situatie op Salinja behoorlijk gewijzigd sinds de aanleg van het nieuwe gedeelte Schottegatweg. De Schottegatweg- Oost is hierdoor minder toegankelijk geworden, vooral omdat men bij Gomez Enterprises niet meer rechtdoor kan rijden. Dit heeft tot gevolg dat veel klanten elders hun inkopen doen hetgeen een omzetverlaging tot gevolg heeft. De zaken gevestigd aan dit weggedeelte hebben dan ook onlangs met de gezaghebber, de DOW, de politie en de VBC gesproken over een eventuele oplossing voor deze problematiek.

Voorzitter Rob Willems van de VBC toonde zich vanmorgen zeer optimistisch over een eventuele oplossing en vertrouwd er op dat de gezaghebber, in overleg met de betrokken instanties, tot een aanvaardbare oplossing kan komen. Naar hij stelde is de omzet in deze zaken zodanig terug gelopen, en bij alle zaken even sterk, dat de enige conclusie die men kan trekken is dat de oorzaak bij de verkeerssituatie- verandering ligt. Gezien de slechte economische situatie die momenteel vrijwel alle zaken raakt, zo vervolgde Willems, kan een dergelijke omzetdaling enorme gevolgen hebben.

De voorzitter, die er niet vanuit wilde gaan dat een oplossing misschien niet bestaat, stelde wel dat de huidige situatie op den duur tot faillisement en de daaruit volgende ontslagen kan leiden. Gezaghebber Casseres toonde zich redelijk optimistisch. Hij verklaarde dat er volgende week een vergadering plaatsvindt met de betrokken instanties waarbij de eventuele oplossingen bestudeerd worden.

Diefstal en inbraak

WILLEMSTAD— Bij inbraken en diefstallen in woonhuizen en zaken, zijn geliefde voorwerpen, zoals video's, televisie- toestellen en geld meegenomen. In een geval wist de politie de hand te leggen op de dader, die op heterdaad betrapt werd. In alle andere gevallen was er van de dieven geen spoor meer te bespeuren.

Man bedreigd

PHILIPSBURG — Door een man werd aangifte gedaan, van bedreiging met een pistool door een andere man. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Winkeldief aangehouden

PHILIPSBURG — Een man werd gearresteerd in een winkel te Frontstreet, wegens winkeldiefstal. Bij onderzoek vond men een aantal artikelen bij de man, zoals kledingstukken, horloges, gouden kettingen en een ring. De man werd ingesloten.

Bij de politie kwamen een groot aantal aanmeldingen van diefstallen binnen, uit verschillende huizen, winkels, opslagruimtes, geparkeerde auto's, etc.



WILLEMSTAD— De Padvindsters Nederlandse Antillen bestaan 55 jaar en dat werd in een vol Centro Pro Arte op waardige wijze herdacht. De feestelijkheden rondom dit jubileum, zijn begin van het jaar al begonnen en worden gedurende de komende maanden ook nog gecontinueerd. Het jubileum valt gelijk met het Jaar van de Jeugd, hetgeen een leuke bijkomstigheid is.

Paus: bezoek Nederland belangrijk wereldkerk

ROME — Paus Johannes Paulus II is dinsdagavond in Rome aangekomen na zijn 11-daagse reis door Nederland, Belgie en Luxemburg. Hij kwam met een toestel van de Belgische luchtvaart- maatschappij SABENA aan op het militaire vliegveld Ciampino, vanwaar hij met een helikopter naar het Vaticaan werd gebracht. In augustus maakt de paus zijn volgende buitenlandse reis. Dan gaat hij naar zeven Afrikaanse landen.

De paus heeft zich positief uitgelaten over zijn reis. Het bezoek aan Nederland achtte hij "noodzakelijk" en "de belangrijkste reden voor zijn reis".

"Ik heb positieve gevoelens ten opzichte van de kerk in Nederland, de katholieke kerk en ook de protestanten", zo verklaarde de paus tegenover verslaggevers. In antwoord op de vraag of hij niet was teleurgesteld door de kritiek en demonstraties in Nederland zei hij: "Ik geloof dat het geen goede houding is om teleurgesteld te zijn". Hij noemde de kritiek "een beetje eenzijdig", maar voegde eraan toe dat men van kritiek altijd kan leren.

"Er waren geschillen voor mijn bezoek en die zullen er waarschijnlijk ook na mijn bezoek blijven", aldus de paus. Tegen een journalist verklaarde hij: "U was een beetje bang voordat ik naar Holland ging. U heeft nu gezien hoe noodzakelijk het was dat ik ging". De paus ging niet in op de vraag of zijn bezoek de Nederlandse kerk heeft verenigd of juist meer verdeeld. "Wij zullen zien. Het (bezoek) was in ieder geval belangrijk voor de wereldkerk".

Contadora in prijzen

MEXICOSTAD — De Contadoragroep welke al twee jaar tot heden toe vergeefs ijvert voor een vredesplan voor Midden Amerika is door de Unesco bekroond met de Simon Bolivar- prijs. Een internationale jury heeft daartoe besloten welke bij de Contadora «een buitengewoon verdienstelijke activiteit (vaststelde) die overeenstemt met de geest van Bevrijder Simon Bolivar door het bijdragen aan de vrede, de vrijheid en de waardigheid van de volken». Verder kreeg men de prijs wegens «het versterken van de solidariteit tussen naties, het bevorderen van ontwikkeling en het vergemakkelijken van het bereiken van een nieuwe internationale sociaal-economische en culturele orde». Tot de Contadoragroep behoren Colombia, Mexio, Panama en Venezuela.

Luchtverkeersleiders: chaos bij Schiphol

SCHIPHOL — De luchtverkeersleiders van Schiphol hebben chaos voorspeld nu het overleg tussen de vakbonden en de Rijksluchtvaartdienst over een nieuwe salaris- regeling is vastgelopen. Zij hebben stiptheidsacties aangekondigd, welke na een week hetzelfde effect hebben als het zich massaal ziek melden kortgeleden, welke actie een ontwrichting van het hele vliegverkeer op en van Schiphol tot gevolg had. Men begint zeker niet voor zondagavond met de stiptheidsactie.

Honduras wijst internationale grenscommissie van de hand

PANAMASTAD — Het driedaagse overleg in Panama tussen de vier Contadoralanden en de vijf Middenamerikaanse landen heeft geen overeenkomst opgeleverd. Wel vond men elkaar op bepaalde onderdelen. Het overleg wordt medio juni voortgezet.

Naast Colombia, Mexico, Panama en Venezuela waren de ministers van Buitenlandse zaken van Costa Rica, El Salvador, Honduras, Guatemala en Nicaragua van de partij. Er zijn nieuwe formules voorgesteld voor bepaalde problemen zoals de wapenwedloop en de buitenlandse militaire aanwezigheid. De bijeenkomst, aldus het communique, heeft kennis genomen van internationale veroordelingen van de Amerikaanse economische boycot. Bekend is namelijk dat El Salvador en Honduras daarachter staan. De Middenamerikaanse landen vonden elkaar wel bij het opzetten van systemen van directe communicatie, een gemengde commissie om de veiligheid te verifieren en de «verplaatsing van ongeregelde rebellentroepen». Kennelijk werden daarmee de anti-Sandinistische guerrillastrijders bedoeld die door de Verenigde Staten worden geholpen. Hoewel Honduras niet met name werd genoemd was het kennelijk wel voor Tegucigalpa bedoeld. Daar heeft men inmiddels bekend gemaakt dat men met die verplaatsing is begonnen. De drie belangrijkste contra-bases aan de grens met Nicaragua worden ontruimd en gaan meer naar het binnenland. Dit is een uitvloeisel van recente grensproblemen waarbij Nicaragua contra's tot op Hondurees grondgebied zou hebben achtervolgd. Volgens de Hondurese minister van Buitenlandse zaken Paz Barnica heeft men overigens het bestaan van contra-kampen in zijn land ontkend.

Bij het begin van het overleg verklaarde de Panamese minister van Buitenlandse zaken Jorge Abadia Arias dat het Amerikaanse embargo tegen Nicaragua een belemmering vormt voor het werk van de Contadoragroep welke bestaat uit Colombia, Mexico, Panama en Venezuela. De Nicaraguaanse onder-minister Victor Hugo Tinto poneerde vervolgens het voorstel voor de Hondurees-Nicaraguaanse commissie samen met het Rode Kruis en het Hoge commissariaat van de Vluchtelingen van de Verenigde Naties. Deze commissie moet het grensgebied tussen beide landen zuiveren van Nicaraguaanse opstandelingen en burgers. Honduras reageerde niet meteen op dit initiatief, dat in feite een geweldige slag voor de anti-Sandinistische FDN-guerrilla zou betekenen welke vanuit Honduras opereert en daarbij zijn mankracht recruteert uit de Nicaraguaanse vluchtelingen. Managua kwam met het voorstel nadat Honduras had geklaagd over het herhaald schenden van de grens door Nicaragua. In de Hondurese hoofdstad Tegucigalpa werd officieel meegedeeld dat de Hondurese strijdkrachten al begonnen zijn met het ontwapenen van de contra's. Het is voor het eerst dat Honduras sprak over maatregelen tegen de contra's. Honduras heeft het Nicaraguaanse voorstel afgewezen om een internationale commissie te benoemen die controle uitoefent op het gebeuren in de grensstreek. Honduras wil daar pas van horen als er een algemeen vredesakkoord is getekend. Nicaragua had in deze commissie vertegenwoordigers willen zien van onder meer het Rode Kruis en het Hoge commissariaat van de vluchtelingen van de Verenigde Naties.

Inmiddels komen de Sandinistische regering en de Miskitoindianen steeds dichter bij elkaar. Minister Tomas Borge van Binnenlandse zaken van Nicaragua erkende dat de strijd voor autonomie die de Miskitoindianen binnen de Misurastabeweging voeren «gedeeltelijk gerechtvaardigd» is. Deze beweging opereert aan de oostkust van Nicaragua. Borge ging nog verder en erkende dat de Sandinisten op dit gebied «een groot aantal» fouten heeft begaan. Ondertussen zijn beide partijen stilzwijgend een staakt het vuren overeengekomen. Volgens Borge zit een vredesakkoord er best in.

Volgens Nicaragua heeft de bijeenkomst in Panama slechts vooruitgang geboekt inzake secundaire zaken.

Boliviaanse records

LA PAZ — De Boliviaanse regering heeft de peso met veertig procent gedevalueerd als gevolg van de enorme inflatie waarmee Bolivia te maken heeft. Voor één dollar krijgt men nu 75.000 pesos. Tot en met woensdag waren dat er 45.000. De inflatie is navenant en heeft nu de 8200 procent bereikt op jaarbasis, waarmee Bolovia zijn eigen record van ruim 2000 procent duidelijk heeft overtroffen. Overigens geeft de huidige verhouding tussen dollar en peso nog een geflatteerd beeld van de waarde der Boliviaanse munt. Op de zwarte markt is de peso namelijk nog veel minder waard en is de verhouding 1 op 250.000. Drie maanden geleden werd de peso met tachtig procent verminderd. Tegelijkertijd gingen toen de prijzen omhoog, ook met een record-percentage; namelijk met vierhonderd tot 450 procent. Het minimumloon zal in verband met de devaluatie verhoogd worden van vier miljoen pesos naar 6,5 miljoen per maand.

Pools schip als cadeau voor Managua

WARSCHAU — Polen heeft Nicaragua een vrachtschip geschonken van tienduizend ton. Dit was als een geste bedoeld tegen het Amerikaanse handelsembargo waardoor Nicaragua werd getroffen. Het Sandinistische partijblad Barricada maakte melding van het cadeau, dat woensdag al werd aangeboden in de havenplaats Corinto aan de Stille Oceaan. Het schip wordt ingezet voor het vervoer van bananen naar Europa.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

MANAGUA — De Nationale assemblee van Nicaragua heeft drie commissies samengesteld voor het uitwerken van de nieuwe grondwet. Deze moet voor het einde van het jaar rond zijn. Op het ogenblik geldt een fundamenteel statuut als basis voor het bestuurlijk handelen. In de commissie zijn leden van de oppositie opgenomen.

Onderwijsvernieuwing komt vanuit het veld

Simabo-schoolbestuur is slechts beheerinstantie

KRALENDIJK — De vakbond voor leerkrachten Simabo heeft alle leerkrachten die werkzaam zijn op Bonaire een uitgebreide informatie verschaft over bereikte en niet bereikte resultaten in het onderwijs. Volgens de Simabo komt alle positieve en negatieve kritiek veelvuldig ten onrechte op de hoofden van de werkers in het veld, hoewel daar de meeste onderwijsverbeteringen zijn geboren. De Schoolbesturen hebben zich beperkt tot een beheersinstantie, die in het geheel niet functioneerde, aldus de vakbonds- voorzitter van de Simabo Norwin Willem.

Overigens wordt er door de Simabo weinig onderscheid gemaakt tussen het RK Schoolbestuur en de Stichting Scholengemeenschap enerzijds en het BC, dat schoolbestuur is van de Openbare school en bovendien de enige instantie is die de Simabo als vakbond van leerkrachten erkent. Eén van de eerste problemen die de Simabo signaleert is het gebrek aan uniformiteit op onderwijs-, aanname- en personeelsbeleid en de maandelijks terugkerende dreiging dat de Schoolbesturen de salarissen niet uitkeren.

Evenmin ziet voorzitter Willem van de Simabo een gericht Antillianiserings-beleid van het onderwijs, onder andere door het handhaven van het contractensysteem, waardoor de continuiteit nauwelijks is gewaarborgd. Niet alleen verwijt de vakbond een willekeurig handelen van de Schoolbesturen op diverse scholen, maar eveneens de discrepantie tussen contracten en lokaal aangetrokken krachten. Nog steeds, aldus de Simabo is een besluit over de officiele spelling uitgebleven en daarmee samenhangend de herscholing van de leerkrachten die straks met de fundamentele herstructurering binnen het onderwijs moeten zullen gaan werken.

Ook heeft de vakbond geconstateerd, dat er ad hoc- beleids- beslissingen worden genomen die enerzijds bevoordelend werken voor een groepering of een persoon, terwijl anderzijds niet de minste poging wordt gedaan om aan de basis van het onderwijs te werken, maar dan gericht op het volksbelang. Zeer ernstig neemt de Simabo de zogenaamde verdeel- en heerspolitiek die volgens de vakbond de verpesting betekende van de benodigde teamsfeer op de scholen.

Er is van de zijde van de Schoolbesturen een demotivatie van leerkrachten, aldus voorzitter Norwin Willem die geleid heeft tot negatieve gevolgen voor de ontwikkeling van het kind dus ook voor de ontwikkeling van de Bonaireaanse gemeenschap, waarbij geconstateerd is dat er op diverse scholen een onhoudbare werksfeer bestaat waarbij "geestelijke" ziektemeldingen veelvuldig voorkwamen. De Simabo mist van node een positieve dialoog tussen de vertegenwoordiger van de leerkrachten en de Schoolbesturen. De Simabo geeft vervolgens een overzicht van de scholen waar zich het afgelopen jaar kleine en grote moeilijkheden hebben voorgedaan. Tot slot benadrukt de vakbond dat aan het BC gedurende twee jaren het voordeel van de twijfel is gegeven om tot een onderwijsbeleid te komen. Dat beleid is er volgens de Simabo tot op heden niet.

Kostenverlaging is vrijwel uitgesloten

Deis Schermer (PAN): beleid moet gericht op aantrekken economische activiteiten

KRALENDIJK — Volgens de leider van PAN, bedrijfseconoom Deis Schermer, is er praktisch geen ruimte meer om de overheidsuitgaven nog verder omlaag te brengen. De enige mogelijkheid die nog open staat om uit de huidige financieel economische malaise te geraken zal het scheppen van economische activiteiten zijn, aldus de politieke leider. Adviseur van het BC in economische zaken Deis Schermer deelt evenmin het enthousiasme van het BC over de vestiging van nieuwe bedrijven die een [illegible] zijn van een enigszins herstellende economie.

De winkels die het afgelopen jaar geopend zijn, vallen volgens bedrijfseconoom Deis Schermer in de categorie kleinhandel en verkopen per detail. Op hetzelfde moment echter, aldus de politieke leider, blijkt dat andere winkels de deuren hebben gesloten of overwegen de deuren te sluiten. Schermer sluit de mogelijkheid ook niet uit, dat de onlangs geopende winkelbedrijven een bedreiging zouden kunnen vormen voor ondernemers die reeds jaren [illegible] hebben gevestigd op Bonaire. De markt is immers niet groter geworden aldus Schermer. [illegible] min kan er gesproken worden van een aanzienlijke bevolkingstoename.

Op het gebied van de inkomsten en de uitgaven van de overheid, gelooft Schermer niet dat kostenverlaging [illegible] een rol kan spelen in de economische verbetering. Eerder zal getracht moeten worden om een aantal nieuwe activiteiten te ontwikkelen [illegible] streekse bijdrage kunnen leveren tot een betere economie. Schermer denkt onder andere aan emballagebedrijven en vooral ook aan een versterking van het toerisme. De bedrijfseconoom mist een voldoende doorzetting van het BC om economische activiteiten te ontwikkelen en vooral de laatste maanden is er een opvallend gemis. Schermer betreurt deze ontwikkeling [illegible] jaar geleden bij de bestuursaanvaarding van het huidige BC mogelijkheden aanwezig waren een aanvaardbare infrastructuur te creëren. Bonaire verkeerde immers in de positie om verschillende buitenlandse industrieen aan te trekken. Een van de delicaatste kwesties bij het aantrekken van buitenlandse bedrijven zijn echter de kosten van de werknemers, die gerekend moeten worden tot de hoogste in de regio. Uiteraard maken deze hoge loonkosten een concurrerende positie in deze regio zeer moeilijk en derhalve ziet Deis Schermer dan ook meer mogelijkheden in het aantrekken van kleine ondernemingen en het uitbreiden van het toerisme.

MOGELIJKHEDEN

De PAN leider is er van overtuigd, dat juist in het toerisme voor Bonaire nog een groot aantal mogelijkheden liggen. Tot op heden wordt er in feite zeker niet optimaal gebruik gemaakt van de potentie van Bonaire als toeristen centrum. Overigens ligt [illegible] Bonaire, want vaak zijn het ook externe factoren die een bepalende rol spelen. Een van deze factoren is bijvoorbeeld de luchtverbinding die Bonaire heeft en die zeker niet gerekend kan worden tot een optimale bijdrage voor de versteviging van het toerisme. Ook is de laatste jaren het cruisetoerisme aanzienlijk teruggelopen. Ongetwijfeld heeft het geringe aantal kamers waarover Bonaire in [illegible] wezen [illegible] vloed, terwijl bovendien de bezettingsgraad van deze kamers nog beneden de vijftig procent lag. Vooral Bonaire Beach hotel heeft een uiterst zorgelijke tijd achter de rug, want de bezettingsgraad van Bonaire's staatshotel lag nog aanzienlijk beneden deze vijftig procent. Gelukkig, aldus Schermer, die ook directeur voor het eilandgebied is van Bonantil, die eigenaar van BBH is, is er de laatste maanden een redelijk gunstige kentering gewbest.

Tenslotte benadrukt PAN-leider Deis Schermer, dat de opening van nieuwe winkels [illegible] slechts gedeeltelijk gezien kan worden als een opleving in de economie, maar dat vooral een andere infrastruktuur en meer aandacht voor kleine bedrijves een eerste bijdrage tot een vooruitgang in de financieel economische toestand kan betekenen.

Vertegenwoordiging van Bonaire op Curaçao

Delegatie Club Bonairiano officieel door BC ontvangen

KRALENDIJK — Op 15 december van het afgelopen jaar verbleef het BC van Bonaire als gast van de Club Union Bonairiano (CUB) op Curaçao. De Bonaireaanse vereniging vierde toen net het eerste lustrum van het eigen verenigingsgebouw. Het BC nam op die dag de beslissing om de CUB als officieel vertegenwoordiger van Bonaire op Curaçao te benoemen.

Om de inhoud van deze benoeming uit te diepen verbleef vorige week een delegatie van de CUB op Bonaire. Daarbij waren vertegenwoordigd voorzitter Obencio Wanga, penningmeester Charlijk Mercera, drs Eus Anthony woordvoerder en Jose Wanga als adviseur. Tijdens de vergadering werd het BC vertegenwoordigd door wnd gezaghebber Avelino Cicilia samen met gedeputeerde Monchin Soliana. Uiteraard was ook eilandssecretaris mr Frits Goedgedrag aanwezig. Gedurende de besprekingen werd overeengekomen, dat het Toeristenbureau zorg zal dragen voor voldoende reclamemateriaal, zodat de CUB op Curaçao en eventueel daarbuiten een intensieve campagne kan voeren en de belangstelling voor een bezoek aan Bonaire kan opwekken. In eerste instantie zal de Club Bonairiano contacten leggen met allerlei sectoren van het Curaçaose gemeenschapsleven waarbij het verenigingsgebouw opgesteld wordt voor belangrijke vergaderingen over en met Bonaire. Ook werd er gesproken over het opzetten van een vistoernooi, terwijl bij de volgende zeilregatta van Bonaire de CUB nauwer betrokken zal zijn. Uiteraard werd er ook gesproken over de culturele binding en de uitwisseling van culturele groepen, terwijl de CUB vertegenwoordigers ook belangstelling bleken te hebben voor de carnavalsactiviteiten op Bonaire.

De CUB delegatie bleek buitengewoon in de schik met de benoeming tot officieel vertegenwoordiger van Bonaire en zal dan ook al het mogelijke doen om een goede promotie campagne op touw te zetten. Inmiddels is volgens de CUB al gebleken, dat velen Bonaire niet bezoeken wegens gebrek aan informatie over het eiland. Nu heeft de CUB in ieder geval de gelegenheid om op een directe manier bij te dragen aan de ontwikkeling van het toerisme op Bonaire.



KRALENDIJK — Het eerste officiele bezoek van de vertegenwoordigers van de Club Union Bonairiano aan het BC had vorige week plaats. De CUB-delegatie bestond vlnr uit de volgende heren drs Eus Anthony, Jose Wanga, Obencio Wanga en Charly Martijn. Op de rug gezien wndgezaghebber Avelino Cicilia en verder vrnl eilandssecretaris mr Frits Goedgedrag, gedeputeerde van toerisme Monchin Soliana en hoofd van het Toeristenbureau Niki Tromp.



Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fallicimiento na edad di 76 anja di nos querida esposa, mama, abuela, bisabuela y ruman:

CEFERINA TERESA FLANEGIEN - RUIZ
(mihor conosi como Chita)

Na nomber di su esposo: **Felix Flanegien**

Juinan:	**Emiliano Flanegien y familia** **Agnes van Weenen y familia** **Lucila de Kort y familia** **Gilberta Giel y familia** **Victoria Croes y familia** **Matheo Flanegien y familia** **Felix Flanegien y familia** **Asinto Flanegien y familia** **Sira Flanegien**
Su rumanan:	**Antonio Ruiz y familia** **Sra. Vda. Maria Semeleer y familia** **Anna Kelly y familia** **Julian Ruiz y familia** **Juan Ruiz y familia** **Sra. Vda. Cornelia Romano y familia**
Su cunjanan:	**Sra. Vda. Monica Ruiz y familia** **Sra. Vda. Maria Ruiz y familia** **Anna Kelly y familia** **Petra Tromp y familia** **Magdalena Figaroa y familia**
Su swanan:	**Serafin Flanegien y familia** **Johan Flanegien y familia** **Familia Kelly - Familia Tromp.**

Nieta y nietonan, bisanieta y bisanietonan, sobrino y sobrinanan.
Demas familianan: Kelly, Van Weenen, De Kort, Giel, Croes, Chai, Laurence, Oduber, Dirksz, Rodriguez, Werleman, Figaroa y Semeleer.
Ta invita tur bisinjanan, amigonan y conosirnan pa, asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diavierne 24 di mei pa 4'or, saliendo for di Misa Sta. Anna y despues pa Santana Catolico na Noord. For di 1.00'or e restonan mortal lo ta den misa. Despues di entiero no ta risibi bishita di condolencia na cas. Agencia funeraria Del Pueblo ta extende su mas hondo condolencia na e familianan di e fajecida.
Aruba, 22 Mei 1985.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij in zijn zorgzame leven voor ons heeft betekend geven wij U kennis dat van ons is heengegaan op zondag 19 mei, mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager en oom:

ERWIN HUGO HOELEN
(oud gepensioneerde Shell Curacao)
in de leeftijd van 71 jaar

Echtgenote:	**Harriette (Jet) Hoelen-Volkerts (Amerika)**
Kinderen:	**Vera Ferrol-Volkerts en fam. (Florida)** **Urcila Sanches-Hoelen en fam.** **Armand Hoelen en fam. (Suriname)** **Helen Hoelen en kinderen (Amerika)** **Carla Hoelen (Amerika)**
Broers:	**Otmar Hoelen en fam. (Ned.)** **Iwan Hoelen en fam.**

Zusters in Suriname en Nederland

Schoonzoon: **Franklin Sanches**

Kleinkinderen:
Burton en Clifton Sanches en overige kleinkinderen in Suriname en Amerika

Overige familieleden:
Sanches, Dania, Fernan, Bentura, Gladys van Dal.

De ter aarde bestelling vindt plaats op [illegible] uur vertrekkende vanuit de rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal naar de begraafplaats te Sta. Maria. Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.00 uur. Verzoeke geen rouwbeklag aan huis.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend op 22 mei 1985 van de heer:

WILLEM VAN BUUREN

Namens zijn vrouw: [illegible] van Buuren-Rosiers.

Zijn kinderen:	**Bobby en Hanny en familie (Holland)**
Overige familie:	**Kees van Buuren en familie (Holland)** **Anna Boer-van Buuren en familie (Holland)** **Familie Rosiers-Vinck** **Familie da Silva-Rosiers** **Familie Rustwijk-Rosiers (Suriname)**

Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.00 uur op 24 mei 1985 in de Rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal, van waaruit de begrafenisstoet zal vertrekken om 4.00 uur naar de Protestantse Begraafplaats [illegible] odeweg.
[illegible] beklag aan huis.

22 mei 1985.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CURRENCIES 10.30 A.M.

BritishP.	125,55	SwissF.	38,53
GermanM.	32,32	JapYen.	0,3985
FrenchF.	10,598	CanD.	72,87

AMSTERDAM TODAY MAY 23,1985

Ahold	221,20	Nat.Ned.	66,80
Akzo NV	107,60	Ned.Lloyd	173,00
Berkel	52,50	Oce v.Grin.	316,00
Boskalis	19,00	Ommeren	29,30
Cred.Lyon.	95,30	Pakhoed	63,50
Ennia	189,00	Philips	55,30
Fokker	122,00	Robeco	74,50
Gist Broc.	181,50	Rolinco	69,10
Heineken	130,80	Royal Dutch	198,80
Holl.Beton	142,00	Smit Intl.	44,00
Hoogovens	61,90	Tele Graaf	270,00
KLM	59,10	Unilever	343,90
Kon.Papier	145,00	V.N.U.	205,50
Meneba	83,50	V.M.F.	197,00
Naarden	48,60	Index	209,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 1/2	- 1/8	Hammerm.P.	31 7/8	- 3/4
Asa Ltd	50 1/4	- 1/8	IBM	132 5/8	- 1/2
Amer.T.& T.	23 5/8	- 3/8	ITT	33 3/4	- 1/2
Beatrice Fds	32 1/8	+ 1/8	McDonalds	65 1/4	+ 7/8
Burroughs	65 5/8	- 1/2	JP Morgan	51 3/8	- 3/4
Chrysler	35 5/8	- 3/4	Natl.Presto	26 7/8	+ 1/4
Citicorp	48 5/8	- 1/4	NCR	29 3/8	- 1/2
Coca Cola	67 7/8	- 1/2	Pentry Pr.	6 3/8	+ 1/8
Coleco	14 5/8	- 1/4	Pepsico	56	- 3/8
Dayt.Hudson	42 5/8	+ 1/2	Seagram	42 1/4	- 1 5/8
Digital Eqm.	106 1/8	- 1 1/2	Sears	36 1/8	- 3/8
Disney	83 1/2	- 3/8	Sunshine M.	8 1/8	unch
Dow Chemical	32 3/4	unch	Texas Instr.	93	+ 3/4
Dupont	58	- 1 1/4	United Airl.	46 1/2	+ 3/8
East.Kodak	43 3/4	- 1/8	Union Pac.	50 1/2	- 1/2
Ford	43	- 5/8	Unocal	34 7/8	- 3/4
Gen.El.	61 3/8	+ 1/8	US Steel	29 1/2	unch
Genl.Dynamics	71	+ 1	Warner Lamb.	40 1/4	+ 1/2
GTE	41 5/8	- 1/4	West.El.	35 1/8	+ 1/4
Genl.Motors	69 7/8	- 3/4	Xerox	49 5/8	- 3/8

DOW JONES	LAST		HIGH	LOW
Industrials	1303,76	- 5,94		
Transportation	622,90	- 3,32		

STANDARD & POORS	LAST		HIGH	LOW
Composite 100	183,73	- 1,02		
Energy	196,76	- 0,34		
Financial	117,91	- 1,13	119,03	117,49
Utilities	58,25	- 0,55	58,80	58,07

AMERICAN STOCK EXCHANGE	LAST		HIGH	LOW
Computer & Technology	98,96	- 0,71	99,67	98,40
Precious Metals	78,78	- 0,63	79,41	78,40

NEW YORK PRECIOUS METALS 10.00 A.M.

Gold	316,10	Silver	6,17

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT MAY 22,1985.
Aided by some negative comments from economist Henry Kaufman the bears finally emerged from hibernation today and drove the Dow 30 down 5.94 points to 1303.76 in diminished trading. The transportation and utility indices also surrendered, with breadth readings favoring declines by a five to two margin. However, new yearly highs continued to run well ahead of new lows. American Telephone, Hewlett-Packard and IBM all surrendered in heavy trading but sterling drug, Pfizer and Mobil managed to gain ground in active turnover. Other issues able to buck today's downdraft included General Dynamics, Upjohn, Smithkline Beckman, and Intergrated resources. Tonka Taft Broadcast, Ennis Business forms, and Digital Equipment all sank lower. While today's performance was hardly encouraging, most of today's decline occured in the early going with the market managing to rally late in the session. Support for the Dow 30 rests in the 1280-1290 region lying intermediate-term trend still bullish.
E.F. [illegible]

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 23 MEI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.285	1.305	1.325
AND STERLING	2.175	2.23	2.29
NED GLD	50.41	51.13	51.93
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	68.21	68.93	69.75
FR FRANCS	18.61	18.71	19.41
DUITSE MARK	57.03	57.75	58.55
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	[illegible]	[illegible]	[illegible]

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 23 MEI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	[illegible]
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	[illegible]
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	[illegible]
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	[illegible]
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	[illegible]
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER [illegible]	[illegible]

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.40%. [illegible] DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN [illegible] SCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN [illegible]

ADVERTENTIE

Voor de goede orde maak ik bekend dat de dienst Inspektie der Belastingen, huidig adres Wolkstraat 15, van 15 juni t/m 31 juli a.s.

ZAL VERHUIZEN

naar het

NIEUWE GEBOUW TE GROOT KWARTIER

(naast het Hoofd Postkantoor)

In verband hiermede vraag ik begrip bij het publiek voor het ongemak dat één en ander met zich mee zal brengen. Ter voorkoming van ongerief verzoek ik hen die gedurende bovengenoemde periode de Nederlandse Antillen metterwoon denken te verlaten beleefd doch dringend de benodigde stukken ter afrekening van hun belastingverplichtingen

uiterlijk 1 juni 1985

bij mijn dienst aan de Wolkstraat 15, kamer 27 te overleggen.
Vertegenwoordigers van Winstbelastinglichamen dienen zich in het gegeven geval, eveneens uiterlijk 1 juni 1985, te vervoegen bij kamer 35 of bij de daartoe bevoegde ambtenaar.

Het Hoofd van Dienst,
Mr. O. A. Saferina
Hoofdinspekteur.

WORDT CURACAO SILICONROCK?

Dit goed en ambitieus idee is geboren bij het Sociaal Economisch Planbureau en kan werkelijkheid worden, vooral nu blijkt dat zowel het International Trade Centre als de Setel zich sterk aan het maken zijn om van Curaçao een telecommunicatiecentrum te maken. [illegible]